Ríver Gana 1 a 0: Labruna a los 14 Minutos

LA BANDERA DE LA LATINIDAD NO SERA JAMAS ARRIADA, DIJO EL GRAL. PERON

Habló en el Acto Organizado por los Amigos de Italia

Destacó la Unión Italo-Argentina

ESTA mañana, alrededor de las 10, se dió por comenzado el primer acto organizado por la Asociación Argentina Amigos de Italia, flamante entidad que preside el mayor Eduardo A. Olivero y que se propone acercar a los italianos que viven entre nosotros y sus descendientes con la gloriosa nación europea. El primer magistrado de la Nación, general Perón, prestigió con su presencia el lucido acto, que contó, asimismo, con la asistencia de secretarios de Estado y ministros del Poder Ejecutivo, además de autoridades diplomáticas italianas y numerosísimo público que llenó la sala del teatro Enrique Santos Discépolo.

◆ Números artísticos

El acto comenzó con la actuación de la Sinfónica de la Policía Federal, que, bajo la batuta del maestro Alfonso Stagno, entonó diversas composiciones de concierto, a la que siguieron romanzas por la soprano Haydée de Rosa, piezas folklóricas por Argentino Valle, el dúo Vera-Molina y la actuación de integrantes del Piccolo Teatro de Buenos Aires.

◆ Llega Perón

En medio de los aplausos de la multitud, exactamente a las 10.55, hizo su entrada el primer magistrado de la Nación, que tomó ubicación en el escenario, acompañado por los ministros de Relaciones Exteriores y Culto, señor Jerónimo Remorino; de Obras Públicas, ingeniero Roberto Dupeyrón; el secretario de Asuntos Técnicos, doctor Raúl A. Mende; el gobernador del primer Estado argentino, señor Carlos Aloé; el Encargado de Negocios de Italia, doctor Mario Majoli; el secretario de la Presidencia, mayor Máximo Renner; el mayor Olivero; el comediógrafo don Alberto Vacarezza, y altas autoridades nacionales e italianas.

◆ Vínculos profundos

Luego de entonados los Himnos Nacional y de Italia —coreados con fervor por los presentes— el primero en hacer uso de la palabra fué el mayor Eduardo Olivero, presidente de la entidad organizadora del brillante acto, quien precisó que "este es un movimiento que tendrá ramificaciones en todo el país. Más de 600 sociedades de italianos que viven entre nosotros se unirán para ofrecerle a nuestro gran presidente, que nos honra hoy con su presencia, la medida profunda de nuestros vínculos. Tenemos la seguridad de que los italianos no nos dejarán en descubierto".

El mayor Olivero historió luego, de manera rápida, la actuación de los italianos en nuestras primeras luchas contra los malones indios y la ayuda sin par que brindaron los argentinos en los momentos en que la estabilidad de Italia se hallaba amenazada. El gran comediógrafo Alberto Vacarezza, el siguiente orador, fué el encargado de aclarar que la flamante entidad "no tiene un carácter divisionista. Al contrario, sólo se propone unir más aún a los italianos con Italia".

◆ Un obsequio a Perón

Idénticos términos empleó el Encargado de Negocios italiano, doctor Majoli, para referirse al auspicioso acontecimiento y, seguidamente, el mayor Olivero entregó al general Perón una insignia que le acredita como primer adherente a la Asociación Argentina Amigos de Italia y una artística loba romana.

En medio de los sostenidos aplausos de la muchedumbre a las 11.40, el primer magistrado de la Nación, general Perón, comenzó su medular discurso.

◆ Habla Perón

Señores representantes de Italia; compañeros del gobierno; señoras y señores:

Es para mí muy interesante dirigirles la palabra después del señor representante de Italia y de dos gloriosos argentinos: el mayor Eduardo Olivero y el amigo Alberto Vacarezza. Yo he asistido a ese acto en un doble carácter: en primer término, como ciudadano argentino descendiente de Italia, y, en segundo lugar, como presidente de la Nación representando al Gobierno nacional y al pueblo argentino.

Como descendiente de Italia, yo no olvidaré jamás que viviendo en ese país he tenido el honor de colocarme el "capelo alpino", y quizás he pasado allá los días más felices de mi vida, porque solamente viviendo en Italia, conociéndola, y conociendo a los italianos, es como se la ama profundamente. Como presidente de la Nación Argentina, no olvidaré jamás los favores de todo orden que hemos recibido de Italia cuando en los momentos más difíciles de nuestra historia compartieron con nosotros las horas aciagas y pusieron también su pecho cuando nosotros, los argentinos, lo pusimos. Y no podré tampoco olvidar nunca que en los años difíciles de mi gobierno, en 1951 y 1952, cuando la pérdida de nuestras cosechas nos colocó en una delicada situación económica, fué Italia el único país del mundo que acudió a nosotros para decirnos: "Tienen en Italia el crédito que necesitan". Y es también en estos momentos

(Continúa en pág. 3)

Crítica 5ª

40 CENTAVOS PARA TODO EL PAIS

DIOS ME PUSO SOBRE VUESTRA CIUDAD COMO A UN TABANO SOBRE UN NOBLE CABALLO PARA PICARLO Y TENERLO DESPIERTO (Sócrates)

FUNDADO POR NATALIO BOTANA EL 15 DE SEP. DE 1913

El Diario de Buenos Aires para toda la República. Inscripto en el Registro Nacional de la Propiedad Intelectual con el Nº 458.098

AÑO XLII — BUENOS AIRES, DOMINGO 31 DE OCTUBRE DE 1954 — Nº 14.393



TODO EL MUNDO EN RIVER. — Tal era la impresión —y la foto nos lo demuestra cabalmente— que recogimos hoy a las 14 horas cuando nos trasladamos al monumental estadio de River Plate, a fin de observar el movimiento previo al sensacional partido entre el campeón de 1953 y el aspirante a sucederlo. A esa hora las calles adyacentes al estadio se hallaban pobladas de enorme cantidad de vehículos de todas clases que dejaban su carga, millares y millares de aficionados que presurosos corrían hacia el estadio para ocupar las posiciones más estratégicas. Y del interior de éste, como decimos, da una idea el grabado. Quiere decir que cuatro horas antes del histórico encuentro, todo estaba listo para la lucha y ni aún el día destemplado y frío pudo apagar el enorme entusiasmo de los "hinchas" que pusieron en el ambiente la nota de colorido que realzó más aún el clima de fiesta

Presentarán al Senado Yanqui los Pactos de Manila y París

WASHINGTON, 31 (AFP). — El presidente Eisenhower resolvió someter los acuerdos de Paris y el trabajo de alianza del sudeste de Asia al Senado, el 8 de noviembre próximo, según anunció el señor James Haggerty, secretario de prensa de la Casa Blanca.

Señaló dicho funcionario que "el presidente espera que el Senado elevará esos documentos a su comisión de Relaciones Exteriores a efectos de que sean estudiados y presente conclusiones que le permitan pronunciarse rápidamente sobre dichos asuntos, cuando el Senado vuelva a reunirse en enero.

Justifica el rearme

AIX LES BAINS, 31. — (AFP.) — El señor Edouard Bonnefous, presidente del grupo de la U.D.S.R. —Unión Democrática y Socialista de la Resistencia—, justificó en el congreso nacional de ese partido el rearme alemán diciendo que en realidad la situación es muy distinta hoy en día de lo que era en 1939.

"Hoy en día —dijo Bonnefous— Alemania se halla dividida en dos zonas, para el Sarre hay un estatuto especial el Ruhr se halla integrado en el "Pool" del carbón y acero y por último Alemania figura ahora en los organismos europeos y occidentales.

Apoyan los acuerdos

AIX LES BAINS, 31. — (AFP.) — La U.D.S.R. —Unión Democrática y Socialista de la Resistencia—, dió su apoyo a los acuerdos de Londres y de Paris y recomendó la base de la coexistencia pacífica y de un desarme general.

Al término del debate sobre política exterior, el Congreso de la U.D.S.R. aprobó la siguiente moción por unanimidad.

Primero, deben crearse organismos económicos dotados de suficiente poder para armonizar las distintas economías europeas y preparar así la libre circulación: de personas y bienes.

Segundo, debe crearse una agencia europea de armamentos.

Fué aprobada una moción por la que se expresa el deseo del congreso de que se extienda la Unión Europea a todos los Estados que acepten someterse a una ley común.

El socialismo francés

PARIS, 31. (AFP.) — El señor Guy Mollet, secretario general del partido socialista, abordó, durante una reunión informativa celebrada anoche, el problema de la ratificación de los acuerdos de Londres y Paris, y la participación socialista en el gobierno.

Señaló el señor Mollet que para la ratificación de los acuerdos, se convocó a un congreso especial del partido, destacando que la fecha de inauguración de este congreso ha sido fijada de manera que las federaciones puedan pronunciarse y al mismo tiempo dar el primer ministro una respuesta rápida.



OPTIMISMO BOQUENSE. — A la hora del almuerzo de los cracks boquenses todo era optimismo y confianza, pese a que el compromiso era el más serio de todos cuantos han disputado hasta el momento. La foto nos muestra en primer plano a Marcarian, Lazzati, Mouriño, Navarro, Otero, Pescia, Borello, Musimessi, Rosello y Lombardo en instantes en que se aprestan a almorzar en forma liviana. Sonrientes todos dicen en sus rostros de la serenidad con que aguardaban tan serio compromiso



ARGENTINOS E ITALIANOS UNIDOS. — El general Perón, el gobernador Aloé y el ministro Remorino aparecen en la foto —junto con el mayor Olivero— en el momento de rendirse un minuto de silencio en recuerdo de la señora Eva Perón, durante el acto organizado en el Teatro Discépolo por la Asociación Argentina Amigos de Italia

A los 11' se Anuló un Gol de Boca que Señaló Marcarian

EL día frío y gris con que amaneció hoy nuestra ciudad, nada significó en el inflamado entusiasmo de millares de aficionados que tras un suspenso de una semana se volcaron en aluvión impresionante en las graderías del estadio que River Plate posee en Núñez. Y coincidiendo precisamente con el amanecer, los cien barrios porteños y los de sus adyacencias cobraron el colorido pintoresco que brindaban camiones, autos, motos, bicicletas y hasta carros tirados a caballo, y en los que se hacían aprestos para finiquitar el viaje que tenía un único destino: la cancha "millonaria", donde se jugaría el clásico para la historia: River Plate, campeón de 1953, y Boca Juniors, puntero del torneo y aspirante a sucederlo en la posesión de la corona. También subtes, ómnibus, trenes y todo medio de locomoción, fueron copados por los aficionados.

◆ Todo Buenos Aires

Nunca mejor aplicado que hoy el lugar común de que había en el estadio de River un mundo de gente nos atreveríamos a decir que allí se volcó todo el Buenos Aires futbolístico, y algo más: esa extraordinaria falange de "hinchas" que los dos equipos tienen fuera de las fronteras capitalinas. Desde poco antes de las 12 horas la multitud copó las puertas de acceso al estadio, mientras que por las calles convergentes un hormiguero humano, cual impresionante torrente, iba, presuroso y nervioso, hacia el lugar de la gran trenzada. Y miles de "hinchas" llevaban en pequeños paquetes su frugal almuerzo.

Luego de finalizado el partido de reserva, el estadio se cubrió de un impresionante silencio y la ansiedad de la multitud alcanzó su punto culminante, dirigiéndose todas las miradas hacia las bocas de salida de los vestuarios. Y, de pronto, una atronadora ovación que cubrió la cancha: era que, en fila india y ostentando magnífico estado de preparación, aparecían los integrantes de River Plate, saludados así por su extraordinaria hinchada.

Segundos apenas, y la explosión del público se repitió ante la salida de los cracks boquenses, a los que su público aclamó durante largos minutos en forma delirante.

LOS EQUIPOS

Cancha: River Plate.
Réferee: Wilbraham.
Público: 120.000 personas.
RIVER PLATE: Carrizo; Pérez y Guastavino; Mantegari, Venini y Sola; Vernazza, Prado, Wálter Gómez, Labruna y Zárate.
BOCA JUNIORS: Musimessi; Colman y Otero; Lombardo, Mouriño y Pescia; Navarro, Baiocco, Borello, Rosello y Marcarian.

PRIMER TIEMPO

Las primeras acciones mostraron a los locales sumamente ágiles, rápidos y resueltos en la ofensiva, dominando las acciones y no dejando armar a la defensa boquense, que por momentos, mostró desorientación.

A los 3', Zárate cedió a Labruna, quien tras eludir a Lombardo y a Colman en jugada magnífica, remató violentamente cuando Musimessi abandonaba los palos; empero, Otero alejó a medias y finalmente Pescia despejó en excelente forma.

◆ Gol de Boca anulado

Siguió jugando mejor el conjunto de la casa, pero a los 11 minutos se produjo un recio contrataque boquense y Marcarián, en evidente posición adelantada, consiguió apoderarse de la pelota para vencer a Carrizo con recio remate. Empero, el juez anuló la conquista sin que se registraran protestas.

◆ ¡Gol de Labruna!

Mantuvieron los locales su actividad más intensa dentro de la zona de peligro de los boquenses, y cuando se cumplían 14 minutos y como justiciero premio a su mejor labor, consiguieron la apertura del tanteador. Zárate, desde su costado, cedió la pelota a Prado, quien tras avanzar un trecho adelantó la pelota a Labruna, el que luego de descolocar a Colman tomó el esférico y cuando Musimessi abandonaba los palos, en forma suave y magnífica, envió el mismo a un rincón del marco y éste penetró en el arco, besando las mallas, mientras en las tribunas se registraban escenas de indescriptible júbilo.

El primer tiempo terminó así:

R. PLATE	BOCA Jrs.
1	0

TRANQUILOS Y CONFIADOS Pérez, Menéndez y Wálter Gómez, que al igual que el resto de sus compañeros, concentrados en Ezeiza, se levantaron hoy bien tempranito, posan luego de haberse bañado y desayunado, demostrando absoluta tranquilidad y confianza. Saben que el partido de esta tarde va a ser dramático y emocionante pero se manifiestan seguros del brillante desempeño del campeón. Así como ellos, opina la totalidad de los muchachos "millonarios" quienes luego de un almuerzo frugal se dirigieron en ómnibus al monumental estadio de Núñez

Desapareció un Transporte con 42 Ocupantes

NORFOLK, Virginia, 31 (AL). — La marina norteamericana informó que un transporte aéreo con 42 militares a bordo desapareció en el Atlántico mientras volaba rumbo a las islas Azores. Un vocero del departamento de Marina declaró que la última información que se tiene del aparato, fué la posición dada desde el mismo a las 16 de ayer en el que decía que volaba a 480 millas al Este de Nueva York.

Desde Maryland y Bermudas, se enviaron aviones en su busca

En Cuba Tendrán Lugar Mañana las Elecciones

LA HABANA, 31 (INS).—El ex presidente Ramón Grau San Martín, nuevamente candidato a la primera magistratura, aseguró la elección del general Fulgencio Batista, después de retirar su candidatura debido a la falta de garantías electorales y pedir a los miembros de su partido que se abstengan de votar en las elecciones presidenciales de mañana.

Dramático llamado

Grau hizo el dramático llamado poco después que un tribunal decidió que los votos serían escrutados públicamente, criterio al que se opone el ex mandatario.

Grau San Martín acusó al gobierno de desarrollar un "imperio del terror" contra los candidatos del Partido Auténtico. Técnicamente, no puede retirarse de la elección debido a que su nombre ya fué impreso en las boletas. Pero deja el camino libre a la elección de Batista, que asumió el poder mediante un golpe de estado lanzado en 1952.

Declaración de Batista

HABANA, 31 (UP). — El presidente Fulgencio Batista declaró que las elecciones habrán de celebrarse "en cualesquiera circunstancias" y en la única forma legal: la establecida por el tribunal supremo electoral.

Batista dijo que siempre "había sospechado" de la actitud de Grau y que [illegible] "más conspiradora que política", pero aclaró que no se interpretará lo dicho en el sentido de sediciosa, sino que "debido a que conoce la actual situación se niega a cooperar en el restablecimiento de la normalidad política".

Añadió que el 2 de octubre Grau firmó un convenio con el gobierno, para participar en las elecciones y que el 24 del mismo mes lo ratificó cuando corrieron rumores de que iría al retraimiento, pero que posteriormente ha hecho nuevas peticiones inaceptables.

Un atentado

LA HABANA, 31 (UP). — Fué colocada anoche una bomba en una fábrica de sábanas situada en una parte céntrica de la ciudad, produciendo serios daños materiales, pero sin que se registrara ninguna desgracia personal.

Visitan a Mendes-France los Líderes Socialistas

PARIS, 31 (AFP). — El presidente del Consejo, señor Pierre Mendes-France, ha recibido hoy a varias personalidades socialistas, a las que ha ofrecido carteras en su proyectado gabinete de ampliación nacional. Asistieron a la entrevista los señores Robert Lacoste, Albert Gazier, Alain Savary y Gaston Deferre.

El Caso de los "Cinco Vampiros" Indigna a Todo Rosario

Expresó el Juez que el Martes Habrá Novedades

ROSARIO, 31 (C).—A medida que pasan las horas, se acrecienta la indignación popular en torno a los que ya se llaman popularmente los "cinco vampiros". Cinco amorales detenidos, dos mujeres de mala vida y unos cuantos menores de ambos sexos constituyen los protagonistas de una serie incalificable de sucesos que han conmovido a la opinión pública, que exige un castigo rápido y ejemplar, para evitar que los inculpados logren escapar. El juez de instrucción, doctor Carlos A. Rovere, expresó que el martes próximo habrá novedades en el sonado asunto y se conocerán los pormenores y detalles recogidos en el curso de las investigaciones y careos.

◆ Dos acusados

Roberto Bustamante, hijo de un mueblero muy conocido y Pedro Rosell son, de los cinco, los que se encuentran más comprometidos puesto que los menores los han acusado en reiterados careos y los sindican como culpables de una serie de cargos infames. Rosell es persona muy conocida y ejerce la presidencia de la Fracción Amigos del Cardenal.

Ambos, junto con otros individuos, se valían de dos mujeres de irregular conducta que eran las entregadoras, junto con un tal Félix Uriel Marty, profesor de cultura física, que percibían sumas de dinero por su actividad. Una de las mujeres, llamada Gladys, sería la que dió la pista de la organización cuando la delató un menor que había sido detenido por hurto y confesó ser uno de los que asistieron a las orgías de los degenerados sujetos.

Nicolás Resés, un panadero muy vinculado a la Fracción Amigos del Cardenal, ha sido indagado y aparece comprometido, al igual que Orlando Nicoletti, que aparece como socio de Marty en un negocio de aparatos de radio que tienen establecido en Alem 2555.

◆ Abrumadora tarea

La tarea desarrollada hasta ahora por la justicia y la policía ha sido abrumadora, dada la serie de diligencias cumplidas y la necesidad de precisar con exactitud la culpabilidad de todos los implicados a la vez que establecer si existen otros cómplices y otras víctimas. De éstas, dos niñas de 11 y 12 años de edad, se encuentran embarazadas.

También se han movilizado influencias y grupos poderosos con el fin de "echar tierra" al asunto, dadas las relaciones de algunos de los detenidos que tratan por todos los medios de salvarse de las consecuencias de sus aberraciones.

HUBO CUATRO HERIDOS. — En la esquina de Avenida de Mayo y Chacabuco se produjo esta madrugada una colisión entre dos automóviles particulares. A consecuencia de la misma cuatro personas resultaron lesionadas, una de ellas de gravedad por lo que fué internada. De la violencia del choque dan idea estas fotografías, tomadas instantes después del accidente.

En Avenida de Mayo Chocaron Dos Autos; Cuatro Heridos

ESTA madrugada, poco después de las 3, se produjo en la esquina de Avenida de Mayo y Chacabuco, un espectacular accidente del tránsito, a consecuencia del cual cuatro personas resultaron lesionadas, una de ellas de gravedad, por lo que fué internada. Tomó intervención en el hecho la policía de la seccional 2ª, que trata de identificar y detener a uno de los conductores, que huyó.

Por la calle Chacabuco avanzaba a excesiva velocidad un automóvil ocupado por varias personas, cuando al llegar a la Avenida de Mayo embistió con singular violencia al automóvil particular chapa 304.715 conducido por el señor Francisco Chilvis, argentino, de 40 años, domiciliado en Rondeau 123, de Ramos Mejía, en el que viajaban además Pedro Fernández, Francisco Fernández, argentino, de 36 años, soltero, martillero público, domiciliado en Constitución 916 de Haedo, y Bernardo Diburno, argentino, de 23 años, con domicilio en Lambaré 1335, de Haedo.

◆ Arrojan a una joven

Desde el otro automóvil, al producirse el choque, cayó o fué arrojada una joven, mientras el conductor conseguía desaparecer. La joven fué llevada al consultorio central de la Asistencia Pública, sin conocimiento, y tras recibir las primeras curaciones la internaron en el hospital Ramos Mejía. Se la identificó como Olga Irma Rutty, argentina, de 19 años.

Del primer automóvil resultaron lesionados los tres acompañantes del conductor, quienes una vez curados en la Asistencia Pública se retiraron a sus respectivos domicilios. Los vehículos resultaron con daños considerables.

Desde Mañana los Equinos Deben Salir de Sombrero

LA Asociación Popular Protectora de Animales y Asilo Social Eva Perón, ha recordado que mañana empieza a regir hasta el último día de marzo, el uso obligatorio del sombrero protector para los caballos. En efecto, la ordenanza ha tenido en cuenta que es en esta época cuando los rayos del sol, cada vez más horizontales, caen con todo su peso sobre las testas tanto humanas como equinas.

◆ Leyes protectoras

Hay que recordar también, juntamente con Einstein, que la luz tiene una masa respetable y que nosotros debemos soportarla; por eso la ordenanza también ha contemplado el hecho de que a los trabajadores caballunos, les corresponde también guarecerse a la sombra y no trabajar más de las ocho horas reglamentarias.

La indiscutida elegancia del caballo, uno de los animales más decorativos, fuente de inspiración de los pintores de todas las épocas, se verá ahora puesta a prueba por el sombrerito especialmente diseñado para él; pero si es cierto, como lo afirmaba Sócrates, que lo bello era lo útil, el sombrerito de marras pasará a ser un elemento estético más en la recia y armoniosa estampa del noble bruto, como lo llamaban nuestros escritores de la edad dorada.

Por otra parte, puede ser que ahora nuestras canciones populares, en lugar de exaltar al carrerito que echaba hacia atrás el sombrero y se colocaba un clavel en la oreja mientras acariciaba al cadenero, decidan alabar la figura de ese mismo cadenero de "ancas partidas", capaz de tirar en el barro, con o sin sombrero...



PROFUNDO RECOGIMIENTO. — Madre e hija, unidas por una sola y profunda oración, depositaron hoy la ofrenda de sus lágrimas y el recuerdo vivo y tocante, sobre la lápida que cubre a seres queridos y humildes en el cementerio de la Chacarita.

Con Piadosas Ceremonias Recordarán a los Muertos

MAÑANA se cumplirá la tradicional fecha de recordación de todos los muertos. Con tal motivo, se ofrecerán ese día y el siguiente diversos actos piadosos y de recordación en homenaje a los fieles difuntos. Asimismo, y como todos los años, los cementerios metropolitanos estarán concurridos por extraordinaria cantidad de público, en previsión de lo cual se han tomado ya las previsiones del caso.

◆ El feriado

De acuerdo con las disposiciones vigentes, el feriado de mañana será total para la administración del Estado, reparticiones estatales autónomas, instituciones bancarias y establecimientos escolares, así como para el Mercado de Valores y la Bolsa de Comercio. En cambio, es optativo para la industria y el comercio en general.

Pasado mañana será de actividad administrativa y comercial, pero todas las escuelas e instituciones dependientes del ministerio de Educación observarán el asueto que dispone el respectivo calendario escolar.

◆ Movilización

En previsión del gran movimiento que se registra todos los años, en estos días de piadosa recordación de nuestros difuntos, la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires adoptó medidas especiales en cuanto a la organización del tránsito de transportes y peatones en diversas zonas de la ciudad, especialmente, en las inmediaciones de los cementerios.

◆ Oficio religioso

Auspiciada por el ministro de Educación de la Nación, doctor Méndez San Martín, se oficiará una misa, el día 2, a las 10.30 en la iglesia del Carmen, en memoria del personal y alumnos fallecidos. Con tal motivo, ha sido invitado a asistir a este oficio religioso todo el personal de dicho departamento de Estado.

◆ Muertos por la Patria

Por una resolución suscripta por el ministro de Ejército, general Franklin Lucero, esa rama de las fuerzas armadas hará oficiar una misa pasado mañana, a las 11, en la iglesia castrense de Nuestra Señora de Luján (Cabildo 425), en memoria de los muertos en defensa de la Patria y en actos del servicio.

Concurrirán a la ceremonia los oficiales superiores y delegaciones de jefes, oficiales, suboficiales y soldados de los organismos con asiento en la guarnición de Buenos Aires; delegaciones de veinte alumnos del Colegio Militar de la Nación, del Liceo Militar General San Martín, de la Escuela de Suboficiales Sargento Cabral y de la Escuela de Mecánica del Ejército Teniente Coronel Fray Luis Beltrán; y delegaciones de empleados civiles de ambos sexos, de la Dirección General de Administración, de la Dirección General del Material del Ejército, de la Dirección General de Ingenieros, de la Dirección General de Obra Social y de la Dirección General del Instituto Geográfico Militar.

Una delegación de soldados del regimiento motorizado Buenos Aires al mando de un oficial, rendirá los honores correspondientes.

A la ceremonia de referencia han sido invitados a concurrir los agregados militares extranjeros, el personal superior del ejército, expedicionarios al desierto, retirados y familiares de los militares, com así también delegaciones de los ministerios de Marina y Aeronáutica y de la secretaría de Defensa Nacional.

Asimismo, en todas las guarniciones del país se realizarán análogas ceremonias.

◆ Del Colegio Militar

Las autoridades del Colegio Militar de la Nación han dispuesto la realización de diversos homenajes póstumos dedicados a ex directores de esa casa de estudios. Las ceremonias se realizarán mañana a las 11, en la Recoleta ante las tumbas del teniente general Pablo Riccheri y de los generales José L. Garmendia, Nicolás Palacios, Francisco Reynolds, Julio de Vedia, Alberto Capdevila, Carlos O'Donnell, Enrique Luzuriaga, Mariano Moreno, José Duclós y Agustín P. Justo y coronel Juan Pérez Caetz.

Luego en el cementerio de la Chacarita se realizarán actos similares ante las tumbas de los generales Andrés E. Rodríguez y Arturo Orzábal y los coroneles Pastor Marambio, Luis J. García y N. Cornejo Gutiérrez.

En el panteón del Colegio Militar del cementerio de San Martín se efectuará igual ceremonia ante el sepulcro que guarda los restos del coronel Simón Santa Cruz. Se han dispuesto asimismo honras en memoria de los cadetes fallecidos en actos de servicio.

◆ Círculo militar

Mañana, a las 11, el Círculo Militar hará oficiar, por su parte, una misa en memoria de los Muertos por la Patria. También tendrá lugar este acto en el panteón del extinguido Can- [illegible] de Guerreros del Paraguay, en la Recoleta.

◆ En el Palomar

El martes, a las 10, en el grupo base 1, en El Palomar, se oficiará una misa en memoria de los muertos en defensa de la patria y en actos de servicio. Asistirán oficiales superiores, jefes y oficiales de Aeronáutica, personal subalterno y civil y sus familiares. También asistirán delegaciones de organismos con asiento en la Guarnición Aérea Buenos Aires.

◆ Policía bonaerense

La policía de la provincia de Buenos Aires mandará oficiar el día 2, a las 10, una misa en el panteón que dicha repartición posee en la ciudad Eva Perón.

◆ Banco de la Nación

En la Catedral Metropolitana se oficiará el martes a las 11 un funeral en sufragio del alma de los empleados fallecidos y que pertenecían al Banco de la Nación.

◆ M. de Agricultura

El mismo día, a las 10, el ministerio de Agricultura y Ganadería de la Nación hará oficiar en la iglesia de San Pedro González Telmo, una misa en memoria del personal fallecido. A la ceremonia religiosa asistirán el titular de dicho departamento de Estado, escribano Carlos A. Hogan.

◆ Asoc. de Escritores

La Asociación de Escritores hará efectuar, el próximo martes, a las 8, en la iglesia de San Telmo un funeral en memoria de los socios fallecidos.

◆ Escuela Industrial

La Asociación del personal de la Escuela Industrial Nº 3 de Artes Gráficas recordó ayer a los agentes desaparecidos de dicha institución, con dos actos realizados en los cementerios de la Chacarita y Avellaneda, respectivamente. En la oportunidad fueron colocadas placas recordatorias en memoria de los señores Joaquín Spandonari, Ernesto Zenichelli, Juan Coriani, Eusebio Zubiaiqui y Alberto Almagaray.

◆ Los actos de hoy

En todas las iglesias metropolitanas se oficiaron hoy funerales y misas en acción de gracias de los fieles difuntos. Desde las primeras horas hábiles del día los cementerios de la Chacarita, Recoleta y Flores se vieron muy concurridos. Por la tarde, después de mediodía, se renovó la visita a las necrópolis en cantidad igualmente extraordinaria, a pesar del día destemplado de hoy.

En Wilde un Hombre Fué Herido de Bala por Dos Desconocidos

LA policía de Wilde está actuando con motivo de un grave suceso ocurrido esta madrugada, del que resultó víctima Roberto Ojeda, argentino, de 28 años, soltero, domiciliado en De la Serna 5958.

El nombrado había concurrido a una fiesta y regresaba a su casa poco antes de la una, con su compañera María J. Bey y la hija de ésta Trinidad, de 16 años.

Al llegar a la esquina de las calles Lafuente y Rodó, dos desconocidos le hicieron varios disparos, hiriendo a Ojeda en la pierna derecha, tras lo cual huyeron. El herido fué internado y se procura identificar y detener a los agresores.

Mató al Hombre que la Perseguía desde Niña

CIUDAD DE MEXICO, 31 (INS).—María Elena Velasco de Treviño confesó haber dado muerte a un anciano que según ella la perseguía desde los 12 años y había asesinado a la madre de la muchacha por haber tratado de sofocar su pasión avasalladora.

La señora de Treviño tiene 33 años de edad y está casada con un arquitecto de esta capital. Hoy formuló un patético relato de la forma en que eliminó a su perseguidor, Pedro Alcalde León, de dos tiros de revólver, para evitar la tortura de seguir soportando sus aspiraciones amorosas no correspondidas.

CELEBRAN EN S. LUIS LA QUINCENA DEL TURISMO

SAN LUIS, 31 (Télam). — Entre el 5 y el 20 del mes de noviembre se llevará a cabo la celebración de la quincena del turismo. Con tal motivo se realizaron diversos actos de carácter folklórico y en uno de ellos será consagrada como danza regional de esta provincia, la denominada como "La Calandria".

Frialdad en Seúl por el Plan Rojo

SEUL, 31 (AFP). — La propuesta norcoreana de debatir la unificación de Corea con los comunistas ha sido recibida con marcada frialdad en Seúl.

En general, en las esferas gubernamentales surcoreanas se califica la proposición hecha por la radio de Pyongyang como una nueva maniobra de propaganda lanzada por el comunismo internacional y, por lo mismo, no merece ni la pena de ser tenida en cuenta.

Se afirmó hoy en Seúl que mientras los comunistas chinos ocupen Corea del Norte no podrá contestarse en Seúl a ninguna ofensiva de paz.

Orden al Banco de Corea

SEUL, 31 (AFP). — El gobierno de Corea del Sur dió instrucciones al Banco de Corea, a efectos de que rechace la conversión de dólares norteamericanos en moneda coreana, destinada a los coreanos empleados por el ejército de los Estados Unidos.

La policía recibió orden de confiscar los dólares que se vendan en el mercado negro por parte de los empleados nativos. Como resultado de esta medida, un número creciente de empleados nativos rehusan aceptar los pagos en dólares, prefiriendo los hwan coreanos. Pero la sfuerzas norteamericanas, que agotaron sus reservas de hwan, pagan a sus empleados nativos con dólares, a razón de un dolar por 500 hwans.

Disparó Contra su Hermano y se Resistió a las Autoridades

EN la casa de la calle Colonia 1555, en la vecina localidad de Ituzaingó, Alberto O. Rodríguez, argentino, de 25 años, sostuvo una incidencia con su hermano menor y le hizo varios disparos de revólver sin herirlo.

Los disparos provocaron alarma y los vecinos avisaron a la policía. Poco después concurrió un cabo con dos agentes para arrestar al autor de los disparos, quien se desacató insultando a los policías a quien atacó a puñetazos y puntapiés. Finalmente fué reducido y conducido a la seccional, donde quedó alojado procesado por desacato y atentado a la autoridad.

Drama Conyugal Entre un Par de Rinocerontes

EL CAIRO, 31 (ANSA).—La pareja de rinocerontes del Zoológico de El Cairo ha tenido trágico fin a raíz de una grave reyerta conyugal habida en el matrimonio. Hace dos semanas se trabaron ambas bestias en una riña que no pudieron evitar los guardianes; la hembra, terminado el brutal castigo que le aplicó el macho, pudo ser llevada a otra jaula, pero falleció horas después por la gran pérdida de sangre. Aconteció entonces algo inesperado: el viudo, causante directo de su estado, se negó a tomar ningún alimento ante la ausencia de su consorte, poseído de una incurable tristeza. Ahora acaba de fallecer por consunción.

Las autoridades resolvieron embalsamar ambos animales y mantenerlos en el museo del zoo, con un cartel en donde se relatará el episodio para ejemplo y prevención de los matrimonios.

SOMBRERITO. — Desde mañana todos los caballos porteños deberán usar un sombrerito parecido a éste, o a algún otro que los guarezca del sol. Así lo establece la ley de protección a los equinos.

Una Cosecha Surtida de Malhechores Recogió la Policía de Nueva York

NUEVA YORK, 31 (ANSA).—En una gigantesca redada como hacía años no se registraba, docenas de policías irrumpieron simultáneamente desde diversos puntos en Bowery Street, la calle peor afamada de Nueva York, para revisar todos los miserables locales que abren sus puertas sobre la misma y detener a centenares de malvivientes, toxicómanos, ebrios consuetudinarios, proxenetas y otros representantes de ese submundo del delito que tiene allí su baluarte.

◆ Blitzkrieg

La operación policial asumió todos los caracteres de una verdadera "blitzkrieg". Obedeciendo a un plan cuidadosamente preparado, veloces automóviles depositaron nutridos grupos de agentes a un mismo tiempo en distintas esquinas, desde las cuales aquéllos partieron en comisiones a inspeccionar casa por casa y habitación por habitación todas las cuadras de la siniestra avenida, en tanto camiones celulares comenzaban a arribar al lugar, para retirarse luego con las primeras tandas de sospechosos. Al parecer, la policía buscaba también a algún importante personaje criminal que se habría refugiado en la zona, pero la versión no pudo ser confirmada por el hermetismo que guardaron las autoridades.

"Bowery Street", situada bajo el tren elevado de la Tercera Avenida, se halla en las cercanías del Barrio Chino y no muy lejos de Wall Street. Hasta la Guerra de Secesión, fué una calle importante, y en ella tenían entonces su centro los teatros y locales de baile que actualmente visten a Broadway. Más tarde fué declinando poco a poco, hasta constituirse en lo que es hoy: una calle en la que la inmundicia ha cubierto los muros la calzada y las personas. Es la calle más sucia de América, poblada por fantasmas humanos que la recorren con pasos vacilantes, o que vagan por dormitorios públicos de ínfima categoría, restaurantes innobles y oficinas de reclutamiento para tareas que se retribuyen con céntimos de dólar.

◆ Refugio de malhechores

La "Bowery Street" no es sólo el receptáculo de fracasados y mendigos tan sucios como el medio que les rodea. Es también el refugio de malhechores que después de cometer un delito buscan allí ocultarse entre promiscuos vecinos, a los cuales suelen igualmente sumarse pervertidos sexuales, toxicómanos que van en busca de drogas y otros especímenes infrahumanos.

Las únicas personas bien vestidas que suelen verse a veces, son simplemente turistas, o bien algunos filántropos que intentan ayudar a los miserables pobladores de la calle, pero que pronto deben abandonar sus esfuerzos, desalentados por el fracaso. Casi siempre, las limosnas que dejaron fueron inmediatamente invertidas en la adquisición de alucinantes brebajes típicos de ese ambiente, el más popular de los cuales se halla compuesto por alcohol de madera o de vino, coloreado con betún diluído en aceite. Un solo vaso de esta poción infernal es suficiente para dejar inconsciente a una persona, y quienes lo ingieren suelen caer semiintoxicados en las aceras, si es que no les alcanzan las fuerzas para llegar hasta sus oscuras viviendas o hasta los "lechos calientes" de los dormitorios públicos, donde se puede dormir ocho horas sobre un jergón, por 25 centavos de dólar.

◆ 12.000 infrahumanos

La población de "Bowery Street" asciende a 12.000 personas que en su mayoría visten inmundos andrajos y roídos zapatos, y que en invierno se tapan el pecho con diarios viejos, a falta de otro abrigo. La existencia de este triste cenario de miseria, corrupción y crimen en pleno corazón de Nueva York plantea un serio problema social, para el cual todavía no se sa hallado solución. Frecuentemente, el personal de "Bridge House" —la oficina para la lucha contra el alcoholismo—, recoge a docenas de individuos a los cuales trata de ayudar a retornar a la vida civil. Pero, como bien dice su director, "afeitar, alimentar y vestir de nuevo a esta gente no es suficiente para redimirla. El trabajo de rehabilitación de estos seres cuyas mentes están obnubiladas por el alcohol o las drogas y cuyo espíritu se halla anulado por largos años de inercia y por el recuerdo de horrendos espectáculos, es un trabajo demasiado largo y sobre todo de carácter psicológico".

Zarparon dos Buques a Brasil y a Chile

BAHIA BLANCA, 31 (Télam). — Finalizaron su sus operaciones de embarque de carga de cereales dos naves. Se trata de la Bety Ryal y el Río III. Ambes zarparon con distintos rumbo, a Salto, Brasil el primero y a Chile el segundo.

Eligen al Rey de los Barbudos, y Resultó Ser un Lampiño Infiltrado

VARALLO, 31 (ANSA).—Un grupo de hirsutos representantes del sexo feo dejó constituído un movimiento en favor del retorno al uso de la barba, como signo de masculinidad e hidalguía. Con ese motivo realizó una reunión durante la cual se recordó que ya en época de los asirios y caldeos ese complemento piloso era privativo de las clases gobernantes y sacerdotales, y se señaló que en todos los tiempos la barba suscita en los demás un espontáneo sentimiento de cordialidad y de respesto.

Finalmente, los integrantes del nuevo y pintoresco movimiento festejaron la iniciación del mismo con una comida, durante la cual se procedió a la designación de presidente. La misma recayó en Fulvio Zannini, que ostentaba la barba más copiosa de la reunión, y que provocó una tormenta cuando, después de agradecer su nombramiento, se arrancó su imponente pelambrera de un tirón, confesando que era un infame saboteador del bando de los lampiños.

Un Falso Influyente Cometió Muchas Estafas y Está Preso

EVA PERON, 31 (C).—Otro falso influyente ha sido detenido por la policía. Se trata de Florentino Guido, argentino, de 43 años, domiciliado en la calle 2 número 805, quien cometió una serie de estafas en perjuicio de personas de conducción modesta.

El arresto de Guido, realizado por empleados de la sección Robos y Hurtos de Investigaciones, se llevó a efecto a raíz de una denuncia formulada por Aníbal Roberto Mussa, quien había entregado al acusado una suma de dinero para que activara diligencias para obtener n préstamo para edificar. El acusado se decía muy vinculado en las esferas oficiales y pedía sumas que, según él, debía obsequiar a empleados de entidades donde los empleados gestionan créditos, con el fin de que aceleraran los trámites.

Posteriormente acusaron al estafador los damnificados Délfor René Mone, Julio Arebi y Félix Romero. Se sabe que hay muchos otros.

La Quincena de Turismo Será Iniciada el 5 en San Luis

LA Secretaría de Informaciones y Turismo de la Provincia de San Luis, está dando término a los preparativos para la celebración de la Quincena de Turismo, organizada por el gobierno de ese Estado, y que se llevará a efecto entre el 5 y el 20 de noviembre próximo.

Se ha preparado un variado programa en el que figuran competencias de ciclismo, basquetbol, patinaje, ajedrez, pelota a paleta, etc.; se correrá una prueba automovilística de regularidad entre San Luis y San Francisco sobre una distancia de 117 kilómetros. El Club Náutico y de Pesca organiza un torneo de pesca por equipos, para los turistas que en gran número concurrirán a la provincia, como así también excursiones a precios reducidos para visitar los lugares de interés, que se realizarán en modernos autobuses de propiedad oficial.

La Asociación de Hoteles, Restaurantes, Bares, Confiterías y afines de San Luis ha resuelto efectuar una reducción del 20 por ciento de sus tarifas durante esos quince días.

Salieron en Libertad 339 Contraventores

CON motivo del Día de la Policía, el jefe de la repartición, señor Miguel Gamboa, dispuso anoche la libertad por gracia de los contraventores que no registraran malos antecedentes. Salieron 169 hombres y 170 mujeres de Villa Devoto, Asilo San Miguel y seccionales.

DISERTARA EL VIERNES EL SEÑOR JUAN ZOCCHI

La Asociación Médica de Cultura Artística realizará el 5 de noviembre, a las 21.30, un gran acto cultural en su sede de Lavalle 1910. En la oportunidad disertará el señor Juan Zocchi

En Toda la República Ha Sido Celebrado Hoy el Día del Ahorro

Todos Hemos Bebido en Esa Fuente Eterna que Fué Roma, Afirmó Perón

Elogió el Aporte de los Italianos a la Argentina

(Viene de la pág. 1)

en que nos encontramos empeñados en desarrollar nuestra industria, que vienen los técnicos italianos, sin preguntar condiciones, a decirnos: "Nosotros venimos a traer nuestra técnica y nuestro trabajo"; y nos advierten que esos capitales no son aportes de capitales extranjeros, sino capitales argentinos, vale decir, capitales italianos que se nacionalizan argentinos.

◆ Bandera de la latinidad

Claro que si esto fuera nuevo para los italianos en la Argentina o para Italia en la Argentina, podría, quizás, causar cierto asombro. Pero a nosotros, a los argentinos, nos tienen acostumbrados los italianos a esa forma de actuar, de modo que el formar aquí una Asociación Argentina Amigos de Italia no tiene por finalidad agrupar a los que aquí respetamos y queremos a la vieja Italia, sino a unir hombres con un sentido de la vida que permita mantener en alto la bandera de la latinidad, que es la única bandera que el mundo no arriará jamás.

Decir "italiano" no es solamente nombrar a un ciudadano de Italia. Los italianos como Sócrates que sostenía que no era solamente un ciudadano de Atenas, sino también un ciudadano del mundo.... podrían sostener el mismo pensamiento. Los italianos, en todos los tiempos y en todas las tierras, han llevado la bandera de su civilización, llámese ésta grecorromana por el sentido geográfico de su nacimiento, o latinidad por el sentido geográfico de su discernimiento por su repartición por el mundo.

Italia representa para nosotros la única heredera de la única civilización que el mundo vive en estos tiempos.

◆ Deuda de gratitud

El mundo no ha pagado todavía a la progenie italiana la inmensa deuda de gratitud que tiene para con ella, y cuando nosotros —invocando la civilización que vivimos—, hacemos en esto separación de cualquier naturaleza, estamos faltando a la verdad. Todos hemos bebido en esa fuente eterna que fué Roma y seguimos bebiendo en esa eterna fuente que es la latinidad. Renunciar a la latinidad para reemplazarla por cualquier otro rótulo, es traicionarnos a nosotros mismos.

En cada lugar de la tierra debería existir un ara dedicada a los italianos, que simbolizando al genio latino desde la época de sus gloriosas legiones romanas hasta nuestros días, exprese cómo no han descansado para engrandecer al hombre y a los pueblos. Ese engrandecimiento que el mundo debe a Italia está latente en la Argentina. Por eso no habrá un solo argentino que no sea amigo de Italia; si así no fuera, se traicionaría a sí mismo y traicionaría a su pasado y a sus tradiciones.

◆ La eterna Roma

Yo he querido asistir a este acto en que un núcleo de argentinos, presididos por una de nuestras glorias, ha querido organizar una sociedad que nos ponga en contacto y nos haga revivir la tradición y la gloria que, comenzando en Roma, se fuera expandiendo por el mundo entero. Hagámonos, señores, la firme promesa de fijar nuestra vista, en estos días aciagos para el hombre, en esos orígenes puros de una humanidad que hoy ha perdido su camino, para que, inspirándonos en las gloriosas tradiciones y en las figuras más grandes que ha tenido el mundo hasta nuestros días, sepamos retomar el rumbo que siguió esa legión inmortal de hombres de la eterna Roma, que marcaron al mundo no sólo una civilización, sino un derrotero, para hacerlo más grande y más noble.

Señores: yo pido a Dios que a través de los tiempos no perdamos jamás esa inspiración que hemos recibido; que sigamos pensando que en esta tierra los italianos no son, no han sido, ni serán jamás extranjeros, porque ellos saben que aquí nos honramos en llamarnos sus descendientes, y que tratemos, por todos los medios de enaltecer a esa progenie connuestros actos y con nuestros pensamientos.

Pensemos que en la milenaria Roma, cuya grandeza debemos invocar siempre y cuya gloria está representada por esa loba que está iluminando a través de dos mil años, bebimos la inspiración de nuestra grandeza y fijamos los objetivos de nuestra esperanza. Quiera Dios que esas legiones de italianos que han llegado a esta tierra para honrarla y para engrandecerla, se sientan aquí no como en su propia casa, sino en su propio casa.

◆ Medio millón de italianos

Es un honor para mí decir que durante el Primer Plan Quinquenal, hemos traído medio millón de italianos que han venido a fecundizar esta tierra generosa de los argentinos, y me honro también en expresar que ya llegaron los miliares de italianos que componen las familias de esos quinientos mil pioneros buscando [illegible] gación de su grande y noble tierra.

Y quiero decir también [illegible] omitiré esfuerzo para que cada día nuestra unidad con Italia sea más fuerte y más profunda, porque sé que con ello estoy cumpliendo el mandato de la historia que esa Roma eterna nos está señalando con el dedo inflexible de la tradición.

Y porque sé también que esos millones de italianos que con nosotros comparten el pan y la fatiga, traen desde allá, no sólo el genio latino, sino el mandato de unir bajo una sola bandera a todos los pueblos del mundo, a los que sentimos el honor inmarcesible de pertenecer a la latinidad. Se expandirá por toda la República Argentina la urdimbre de esta inmensa tela que nos unirá a todos por los lazos de nuestra descendencia. Seremos quizá una inmensa legión de amigos de Italia, pero no habremos cumplido el mandato de nuestra propia conciencia si al materializar esta gran asociación en toda la República, no nos hiciéramos también la promesa y no estableciéramos la obligación de que, cualquiera sea el lugar que ocupemos y dondequiera nos encontremos, no trabajáramos para que cada día la Argentina e Italia luchasen para subsanar todos los inconvenientes.

◆ Puente indestructible

A través de esa larga distancia que nos separa geográficamente, debemos tender un puente vigoroso e indestructible que afirme una amistad eterna con la Italia de todos los tiempos. Hago votos para que en cada familia argentina amiga de Italia se levante un verdadero templo de gratitud y recuerdo a esos millones de hombres que han elaborado la grandeza de esta tierra y han puesto en la Argentina, no solamente sus afanes y sus ilusiones, sino también su gran corazón; y para que en esta tierra bendecida de Dios encuentren siempre los italianos una patria tan justa, tan generosa y tan libre como su propia patria, que los argentinos les ofrecemos para compartir nuestras dichas o nuestras desgracias en un común destino, que es como se ofrecen las cosas a los verdaderos amigos.

Concurso Literario en una Unidad Básica

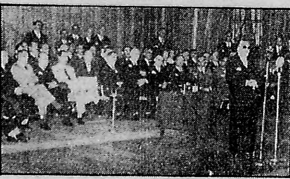
La unidad básica peronista No. 2, sita en Agrelo 3328, ha organizado un concurso literario para autores noveles. El plazo de entrega de las obras vence el 17 del corriente, y las mismas deberán consistir en un cuento de no más de 3.000 palabras o un poema que no sobrepase los 150 versos. El resultado del certamen se dará a conocer el 3 de diciembre.



UNA PATRIA COMUN. — El general Perón —que aparece en la foto junto al secretario de Asuntos Técnicos, Dr. Mende, los ministros Remorino y Dupeyron, al gobernador bonaerense, Sr. Carlos Aloé; a su ayudante, capitán Renner, y a los señores Alberto Vacarezza y mayor Olivero— destacó en el acto organizado por la Asociación Argentina Amifos de Italia esta mañana en el teatro Discépolo, que los italianos "no se deben sentir aquí como en su casa, sino en su propia casa"

Inauguróse el Congreso de Productores Isleños

EN el momento de cerrar esta edición, se realiza en el Delta la ceremonia inaugural del X Congreso de Productores Isleños, organizado en adhesión del Día del Isleño, que se celebra también en el día de hoy. El acto cuenta con la presencia del gobernador de la provincia de Buenos Aires, señor Carlos Aloé, al cual la población isleña tributa en estos momentos entusiasta recibimiento.



HABLA UNA GLORIA ARGENTINA. — El mayor Olivero, que luchó en defensa de Italia, destacó esta mañana los profundos vínculos que nos unen con la civilización de la vieja Roma, historiando la gloriosa actuación de los italos en pro de nuestra Patria y de los criollos que arriesgaron su vida por Italia

◆ Arribo del gobernador

El mandatario bonaerense llegó al Delta a las 16.30, siendo recibido por los miembros de la comisión organizadora de los actos conmemorativos del Día del Isleño y las autoridades locales. Momentos después el Sr. Aloé se hizo presente en el salón del recreo "Crovetto", del Delta, donde se realiza el X Congreso de Productores Isleños, siendo saludado con sostenidos vítores y aplausos del general Perón y al gobernador Aloe. También fué largamente ovacionada la señora Eva Perón.

◆ Habla Aloé

El acto se inició seguidamente con la ejecución del Himno Nacional y la marcha "Los Muchachos Peronistas". A continuación el intendente municipal dió la bienvenida en nombre del pueblo al gobernador de la provincia, y luego habló el presidente de la comisión de isleños, señor Antonio María Seoane.

En el momento de cerrar esta edición los asambleístas y el extraordinario público allí reunido espera el momento en que el señor Aloé pronuncie su anunciado discurso, durante el cual declarará inaugurado el congreso de referencia.

VA A CATAMARCA LA DELEGACION DE LA CGT.

MENDOZA, 31 (Télam). — Esta mañana a las 8 en un avión de la Fuerza Aérea partió con destino a Catamarca la delegación de la Confederación General Económica que preside su titular el señor Gelbard. La misma había asistido en esta ciudad a la inauguración de algunas dependencias de la sede social de la CGE. En Catamarca asistirá a su vez a la fiesta del Rodeo, seguidamente viajará hacia Tucumán y finalmente emprenderá el regreso a la capital federal.

Pronunció una Alocución el Ministro de Finanzas

SE celebró hoy el Día del Ahorro en todo el país, con una serie de actos que culminaron con el discurso que a las 13 horas pronunció el ministro de Finanzas de la Nación, doctor Miguel A. Revestido, por Radio del Estado y la Red Argentina de Radiodifusión.

No obstante ser feriado, las delegaciones y agencias de todo el país de la Caja Nacional de Ahorro Postal atendieron al público, que efectuó aperturas de cuentas y depósitos ulteriores en horas de la mañana, de 9 a 12.

◆ Sano criterio

Las autoridades tuvieron el sano criterio de exaltar el día del ahorro de la mejor manera posible; realizándolo. En efecto, desde las 9 horas las agencias de todo el país de la Caja Nacional de Ahorro Postal se encontraban abiertas, con el objeto de brindar la posibilidad a los candidatos al ahorro, de abrir su libreta en este día.

Es interesante recordar en esta oportunidad, la gran virtud del ahorro en los hombres, que aunque sean trabajadores como decía Martín Fierro, serán pobres si despilfarran.

La dolosa experiencia ha demostrado a través de los siglos, y el cálculo matemático lo ha demostrado en esa ciencia tan exacta, denominada cálculo de probabilidades, que en toda vida hay un período bueno y otro malo, cuya duración es exactamente la misma. Toda la habilidad consiste en aprovechar la racha buena para aguantar la mala racha.

◆ No abusar

A través de todas las épocas y desde la noche de los tiempos, siempre el ahorro ha sido exaltado por buenos y malos; nadie ha dudado nunca que era necesario guardar para tener. Pero todas las virtudes llevan como una sombra fatídica, del vicio que se les contrapone; así el ahorro presenta a su lado, agazapado, el fantasma de la avaricia. Muchos se escudan en la virtud para acogerse al vicio, que ofrece un camino amplio, hermoso y de fácil acceso, pero que finalmente lleva a la degradación.

Hay que saber seguir el consejo latino que dice, traducido al romance y de éste al buen criollo: "No hay que abusar de nada".

◆ Alocución del ministro

El ministro de Finanzas, en su disertación por radiotelefonía, dijo lo siguiente:

Nuestro país celebra hoy el Día Universal del Ahorro, fecha que en la Nueva Argentina adquiere una alta y peculiar significación.

Al establecer la Justicia Social y organizar a la comunidad para consolidar la Independencia Económica conquistada, el general Perón, dió firmes bases para la práctica del ahorro y le asignó una trascendente función social.

Por ello, antes de formular instancias a la previsión popular, comienza por asegurar justas condiciones de trabajo para todos; y por ello, también, vuelca esas economías en la propulsión de actividades útiles al engrandecimiento nacional, a fin de que sea el pueblo el principal beneficiario de la riqueza que contribuye a crear.

◆ Eficaz aporte

Resulta, pues, un eficaz aporte al cumplimiento del Segundo Plan Quinquenal toda medida que tienda a aumentar el caudal de reservas, induciendo a la vez a los ahorristas que no emplean sus fondos a transferirlos a quienes los invierten productivamente.

En tal sentido, cabe señalar, la reciente implantación en nuestro país de un sistema que ha permitido canalizar ingentes sumas de disponibilidades. Se trata del régimen creado por el Instituto Mixto de Inversiones Mobiliarias, cuyas características distintivas no tienen precedentes.

Este novísimo plan de inversión de ahorros, cuyo éxito ha superado las previsiones más optimistas, abarca tres importantes elementos: el ahorro, el mercado mobiliario y la actividad privada.

Al ahorro monetario le brinda fácil colocación, eliminación de riesgos y seguridad en el pago de la renta. Para el mercado de valores constituye un significativo aporte de dinero que contribuye a estimular su tónica general y regular sus movimientos. Además, por su conducto, representa para las actividades productivas del país una fuente de recursos que posibilita el desarrollo de las empresas.

◆ Fomento del ahorro

Deseo destacar también en esta oportunidad algunos aspectos de la acción desarrollada por el organismo oficial cuya misión fundamental radica, precisamente, en el fomento y la promoción del ahorro popular.

La Caja Nacional de Ahorro Postal, que ha superado este año todos sus "records de ahorro, custodia en la actualidad las economías de casi 8 millones de depositantes, habiendo alcanzado recientemente la extraordinaria suma de 3 mil millones de pesos en depósitos líquidos acumulados.

Hubo en el pasado quienes, 3 años y 4 meses, y, fite nuestra realidad económica, adujeran que el escaso ahorro debía imputarse al carácter imprevisor del criollo. Tal imputación se derrumba ante hechos como éstos: para totalizar sus primeros mil millones de pesos, la Caja tardó 34 años y 4 meses; para alcanzar los segundos mil millones, 3 años y 4 meses y, finalmente, para completar los terceros mil millones necesitó solamente 1 año y 10 meses. Si sumamos a estas cifras de la Caja el ahorro que, en conjunto, custodian todos los bancos del país, nos encontramos con que el ahorro nacional asciende a la excepcional suma de 14 mil millones de pesos. La verdad surge nítida; disponiendo de los medios para hacerlo, el pueblo ahorra con plena convicción.

Todo ello resume las virtudes sustanciales de esta comunidad de hombres laboriosos, abnegados y conscientes de sus deberes, a cuyo esfuerzo debemos el poder ofrecer al mundo el ejemplo de un pueblo, que, si es admirable por el progreso material logrado en esta década decisiva de su historia, lo es mucho más en mérito a su elevación moral, que es la suprema cualidad y la inextinguible fuerza de la Nueva Argentina de Perón.

MOVIMIENTO PERONISTA DE RESID. EXTRANJEROS

SANTA FE, 31 (Télam). — Se encuentran en esta ciudad los señores Gustavo Muller y Federico Sonenker, inspector general y secretario respectivamente del Movimiento Peronista de Residentes Extranjeros de la República Argentina. Es propósito de los nombrados dirigentes dejar constituído el Consejo Provincial Provisional del Departamento La Capital, de la referida organización. A tal efecto vienen manteniendo sucesivas entrevistas con los residentes extranjeros más caracterizados, encontrando esas gestiones la más amplia acogida. Luego se dirigirán a Rosario con el mismo objeto, con el propósito de formar en el norte y sur de la provincia los grupos básicos del Movimiento.

ANIVERSARIO DE TURQUIA. — El embajador de Turquía, con su esposa, acompañados por el teniente coronel García Althabe, edecán del presidente de la República general Perón y que representó al primer magistrado en la recepción ofrecida en la sede oficial del país hermano con motivo de cumplirse un nuevo aniversario de su efemérides patria

Los Premios de la Carrera Aérea Entregarán el 20

FUE dada a conocer la clasificación final, depurada, de la segunda Prueba Aérea de Regularidad, denominada "Segundo Plan Quinquenal", organizada por la Dirección General de Aviación Civil, dependiente del Ministerio de Aeronáutica de la Nación.

La prueba de referencia, de la cual dimos amplia difusión en su oportunidad, se realizó entre el 21 y 24 del corriente, sobre una distancia de 2.669 kilómetros, durante la cual se sobrevolaron seis provincias.

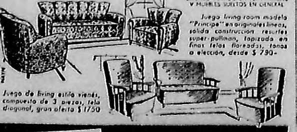
Los premios a los ganadores de las distintas etapas de la competencia, serán entregados el 20 del mes próximo, Día del Aviador Civil.

La clasificación

La clasificación oficial es la siguiente:

1º Alberto Martínez, representante del Aero Club de Bahía Blanca, acompañado por el copiloto Héctor Aguirre; 2º Nelson W. Díaz Leal con Jorge Pirovani, de Posadas; 3º, Benjamín Muñiz Barreto con Luis González Moreno, de Posadas; 4º Miguel Adolfo García con Osvaldo Coll, de Mendoza; 5º Luis H. Brutti con Jorge T. Pauer, de Nogoyá; 6º, Rogelio Bello con Leonardo Vissani, de Ciudad Evita; 7º, Alejandro Kuran con Mateo Bollx, de 9 de Julio; 8º, Sergio Cesaretti con Antonio Di Genaro, de Eva Perón; 9º, Juan Hornes con Martín Zamudio de Las Rosas; 10º, Jorge A. Balan con B. Kurt, de Círculo de Aviación de Rosario; 11º, Omar Fernández con Osvaldo Altube; 12º, Pedro Malger con Carlos Sachetti; 13º, Rodolfo Berizzo con Cioieca Alterilles; 14º osé Luis Martínez con R. García Varela; 15º, Osvaldo Nikodem con Alberto Van Der Door; 16º, Pedro Hurtado con Nicolás Asa; 17º, José A. Arias con Bartolomé Mascaro; 18º, Santiago André con Alberto Kaspin; 19º, José Larramendi con Alberto Ballari y 20º, David López Oleaga con Orlando Dar Armellino.









★ ALEGRES Y OPTIMISTAS, LOS MUCHACHOS DE BOCA ESPERAN LA HORA DEL GRAN CLASICO ★





SE ACERCA LA HORA.—En espera de la hora que podría consagrarlos campeones, o postergar la alegría por una semana, los jugadores boquenses pasaron la mañana concentrados en las instalaciones de la "Bombonera", dedicados a ligeros entretenimientos. Así, en la foto del centro vemos a Musimessi y Borello, trenzados en un partido de bochas bajo la vigilancia de los dos entrealas; Baiocco y Rosello. En la de la izquierda, momentos antes del almuerzo, Borello, Mouriño y Marcarian contemplan un gallardete boquense en el que ya estaba bordada la décimoquinta estrella y en sus gestos parecen mostrar la inquietud que sienten ante la inminencia de su conquista, y en la de la derecha Marcarian, Pescia, Navarro y Mouriño entrando en calor

Guillermo Weller Superó la Marca Sudamericana de Marcha en 10 Km.

Presenció el General Perón los Asaltos Finales del Torneo de Esgrima

Se Impusieron la UES en Equipo y la Señorita Nelly Véliz en Individual

CON la presencia del general Perón que prestigió la velada, se cumplió anoche en el teatro Nacional Cervantes, la reunión final correspondiente al torneo femenino de Esgrima organizado por la U.E.S. y del que participaron representantes de esta entidad estudiantil, conjuntamente con equipos del Gran Buenos Aires, River Plate, Club Italiano, Club Francés, Córdoba, Rosario, Santa Fe y Tucumán.

Llega el presidente

A las 20.35 llegó al teatro el general Perón acompañado por el ministro de Educación Dr. Méndez San Martín y el señor Atilio Renzi.

La presencia del primer mandatario fué recibida con una sostenida ovación en tanto que grupos estudiantiles coreaban entusiastamente su nombre. Se hallaban presentes también los ministros de Relaciones Exteriores y Culto, señor Jerónimo Remorino; de Finanzas, doctor Miguel Revestido; de Obras Públicas, ingeniero Roberto Dupeyrón y de Asistencia y Salud Pública, doctor Raúl C. Bevacqua.

Se inicia el acto

Una vez ubicado el jefe del Estado en el sitial de honor, dieron comienzo las exhibiciones de esgrima en la rueda final.

Terminados los encuentros, a pedido del general Perón hicieron una exhibición dos cadetas de la UES —Irma Malespina y María Rosa Fernández— y al final de la misma volvieron a la pedana las representantes de la UES y de la Federación Tucumana, que habían empatado el primer puesto, representadas por Martha Gómez y Nelly Véliz, respectivamente; favoreciendo este nuevo asalto a la representante del interior por tres toques contra dos.

Obsequio a Perón

Finalizado el torneo y luego de felicitar a la ganadora, señorita Nelly Véliz de Tucumán, el general Perón recibió de manos de una representante de la UES el obsequio de un álbum conteniendo toda la actividad esgrimística del año y una réplica a cada uno de los ministros presentes. De inmediato, el coro de la UES entonó las estrofas de la marcha de esa entidad que fué escuchada atentamente por el numeroso público.

Entrega de premios

En medio de sostenidos aplausos, el jefe del Estado, se dirigió al escenario para hacer entrega de los correspondientes premios, que fueron discernidos de la siguiente manera: por equipo: 1º el de la UES, integrada por Martha Gómez, Marizul Martínez, Haydée Leyte y Any Belbis, copa y motoneta a cada una; 2º, el equipo de Tucumán, constituído por Celeste Pirtus, Nelly Véliz, Cristina González Zabaleta y Margarita Nosteirin, medalla y reloj de oro a cada una.

Individual: 1ª Nelly Véliz, de Tucumán, copa y motoneta; 2º Martha Gómez, de la UES, medalla y reloj; 3º Haydée Leytes, de la UES, necesaire y medalla. A la mejor clasificada del interior, que no había recibido ningún premio, Carmen Laino Franco, de Córdoba, necesaire y medalla. Mejor clasificada de la Capital Federal, que no había obtenido premio, Norma Ruiz de Azua, de River Plate, necesaire y medalla y un premio Corrección, consistente en cartera y medalla, al que hizo acreedora la señorita Marizul Martínez, de la UES.

Una vez entregados los mencionados premios, al jefe del Estado felicitó a cada una de las participantes, luego de lo cual se retiró de la sala del teatro Nacional Cervantes, siendo las 23, en medio de cálidas demostraciones de entusiasmo por parte del numeroso público reunido en el lugar.

Dos Records se Lograron en el Certamen de Pesas

CON gran cantidad de participantes se llevó a cabo en el Gimnasio del Pueblo Juan Perón, de la Confederación Argentina de Deportes, el campeonato nacional de pesas a un solo brazo, que patrocinó la Federación Argentina de Pesas.

Dos records

En el transcurso de las pruebas se superaron dos marcas sudamericanas. La primera de ellas en el ejercicio del brazo izquierdo —con arranque— Julio Galtero del Club San Lorenzo de Almagro levantó 75 kilos superando por uno la marca anterior de Cecilio Rodríguez del Club Comunicaciones. La otra estuvo a cargo de Cecilio Rodríguez que en el ejercicio del brazo derecho —con envión— obtuvo un registro de 91 kilos contra 90 que era la anterior y que poseía el citado atleta.

Los resultados

A continuación consignamos los resultados de las distintas categorías:

Gallo: 1º H. González (RP), con 102 kilos y 2º F. González (Nep), 100 kilos. **Pluma:** 1º J. D'Onofrio (RP), con 122 1/2 kilos y 2º R. López con 110. **Liviano:** 1º O. Sampaio (BJ), con 148 kilos y 2º D. Rocco (SL), 112. **Mediano:** 1º J. Ruso (GE), con 150 kilos y 2º C. Alvarez (RP), 127. **Pesado Ligero:** 1º C. Rodríguez (MC), 152 1/2 kilos y 2º J. Galtero (SL), con igual marca imponiéndose el primero por el peso. **Medio pesado:** 1º N. Venturuzzo (RP), con 150 kilos y 2º O. Dentone (SL), 142. **Pesado:** 1º H. Vallarino (SL), 150 kilos y 2º A. Santoro (RP), con 142 kilos.

El Internacional de Tenis Harán en Noviembre

MONTEVIDEO, 31 (AL). — La Asociación Uruguaya de Lawn tennis, fijó en principio la fecha del 13 al 18 de noviembre próximo, para la disputa del torneo internacional.

Grandes figuras

La confirmación del certamen está supeditada a la finalización del actual torneo de Río de Janeiro, en el cual intervienen la mayoría de los tenistas que participarán en el que se efectuará en esta capital.

Entre otros, figuran los norteamericanos Art Larsen y D. Steward; los italianos Vicente Merli, Fausto Cardini y Pedro Petrangeli; los chilenos Luis Ayala y Andrés Heammersley; el colombiano Darío Behar; el brasileño Armando Vieira; el sueco Ulf Schmidt y el ganador del torneo de Wimbledon, Jaroslav Drogny.



PERON Y LA GANADORA. — El presidente de la República felicita a la ganadora del torneo femenino de Esgrima organizado por la U. E. S., señorita Nelly Velis, representante de la Federación Tucumana de ese deporte. La reunión se cumplió anoche en el teatro Nacional Cervantes y la fiesta transcurrió en forma brillante



PERON EN LAS FINALES DE ESGRIMA.—Se cumplieron anoche en el teatro Nacional Cervantes, los asaltos finales en el torneo femenino de esgrima organizado por la UES. Prestigió la jornada decisiva, la presencia del general Perón, a quien vemos acompañado de los ministros Dupeyrón, Bevacqua y Méndez San Martín. Con ellos, esperando turno para actuar, las chicas finalistas del importante torneo

EN CRITICA. — Los billaristas peruanos Adolfo Suárez, Aníbal Olivari y Jorge Urbina, que aparecen acompañados por el señor Eduardo D. Mitchell, de la Federación Argentina de Aficionados al Billar, visitaron CRITICA. Los citados deportistas, que nos expresaron su gran admiración por el general Perón, llegaron a esta capital para presenciar las alternativas del Campeonato Mundial de Pentathlon, que se iniciará el 3 de noviembre próximo

Queremos Aprender, Dicen Tres Billaristas Peruanos

TRES jóvenes y prestigiosos billaristas peruanos visitaron CRITICA. Se trata de Adolfo Suárez, Jorge Urbina y Aníbal Olivari. Acaban de llegar a nuestra ciudad con el propósito de asistir a las reuniones del Campeonato Mundial de Pentathlon, que se cumplirá en los salones del Príncipe Jorge, de esta capital, a partir del 3 de noviembre próximo.

Buenos valores

Los citados deportistas, que fueron acompañados por el señor Eduardo D. Mitchell, de la Federación Argentina de Aficionados al Billar, han tenido destacada actuación en su país y en algunas giras que efectuaron por el exterior. El más conocido de ellos es Adolfo Suárez, actual campeón peruano de 3 bandas, que participó en el torneo sudamericano cumplido en Buenos Aires en 1950, oportunidad en que, siendo muy "pichoncito" —apenas 19 años—, demostró buenas aptitudes para la especialidad.

Completan este trío de billaristas Jorge Urbina, campeón peruano de libre y gran fantasista, y Aníbal Olivari, que tiene en su haber el título peruano de cuadro 47.2.

Ver para aprender

Vienen con el propósito de asimilar las enseñanzas de los grandes especialistas que se enfrentarán por el título mundial de billar completo, confrontación en la que se medirán los argentinos Pedro Leopoldo Carrera, y Enrique Navarra; Alfredo Ferraz, de Portugal; José Iglesias, de Chile; Francisco del Vecchio, de Brasil; Siegfried Spielman, de Alemania, y Joseph Vervest y René Vingerhoedt, de Bélgica.

Olivari, con cierta pesadumbre, nos dijo:

—Lástima grande que no pudimos intervenir nosotros en este campeonato. Descartada a último momento la rueda selectiva del Norte, pedimos autorización a la Federación Internacional para que nos permitieran anotarnos en la zona Sud, pero, desgraciadamente, el "sí" llegó tarde y nos quedamos con las ganas...

Teoría y práctica

Este viaje, que es auspiciado por la Federación Peruana de Billar, el Casino de Policía del Perú y el Club de la Unión, del citado país, les permitirá no sólo apreciar las incidencias del torneo máximo, sino que será de real beneficio práctico para ellos, tal como nos informa Jorge Urbina:

—Aparte de ver a hombres de positivos potenciales técnicos, en partidas que prometen ser muy interesantes, tenemos la oportunidad de practicar a diario con maestros del billar, tales como José Bonomo, Francisco del Vecchio, Enrique Navarra y otros más. Vale decir que asistimos a un curso teórico-práctico del billar completo.

Admiran a Perón

Nuestros simpáticos visitantes nos expresaron su admiración por el general Perón, a quién tuvieron ocasión de ver y escuchar en el teatro Colón, en la oportunidad en que la Confederación General de Empleados de Comercio rindió un justo homenaje al primer magistrado. Quedaron encantados por la sinceridad y franqueza de sus conceptos, vertidos en un lenguaje claro, valiente y sencillo.

Adolfo Suárez, ya en el filo de la despedida, nos dijo:

—Traemos una carta para el señor Conte, secretario de la Federación Argentina de Aficionados al Billar, que le envía la entidad rectora de este deporte en Perú, en la que se expresan los mejores augurios para que se acrecienten los cordiales vínculos que las unen. Esos son también nuestros deseos.

Tres Argentinos Combatirán Hoy en Montevideo

MONTEVIDEO, 31 (AL). — Debido a la lluvia fué postergado para hoy el programa de peleas que debió cumplirse anoche en el estadio Boston.

Las peleas

En la pelea de fondo, el uruguayo Dagomar Martínez (79.850 ks.) enfrentará a 15 rounds al argentino Eduardo Arabel (82.300 ks.).

En el semifondo a 10 rounds el uruguayo Vicente Echeverry (78.400 kilos) peleará con el argentino Antonio Monnes (78.400 ks.).

En la preliminar se medirán el uruguayo Antonio de Britos (63.100 kilos) y el argentino Ernesto de Lucca (64.305 ks.) a 6 rounds.

Farina y Musso 1ros. en el Camp. de Italia

ROMA, 31 (ANSA). — Nino Farina y Luis Musso empataron el campeonato Italiano de Automovilismo para la temporada de 1954. Corresponderá a las autoridades decidir a quién corresponde el preciado galardón de acuerdo a un artículo del reglamento para los casos de empate absoluto.



Continuó Esta Mañana el Campeonato de Atletismo

CON la superación de un record sudamericano y el registro de buenas marcas se realizó esta mañana en la pista del Club Gimnasia y Esgrima de Buenos Aires, sección Jorge Newbery, la primera parte de la segunda jornada del Campeonato Argentino Interclubes de Atletismo que organiza la Federación Atlética Argentina.

El récord

Guillermo Weller, el destacado atleta de San Lorenzo de Almagro fué quién logró bajar la marca sudamericana de 10.000 metros en marcha que se hallaba en poder del mismo atleta desde el 10 de octubre con 46' 23" 9/10. Esta mañana Weller empleó 47' 52" 8/10.

Al terminar la prueba y luego de haber sido notificado del nuevo récord Weller dedicó el mismo al general Perón.

Los resultados

Los resultados que se registraron hoy fueron éstos:

Marcha 10 kilómetros. (1ª): 1º G. Weller (SL) 47'52"8/10 y 2º F. Hidalgo (SL) 50'50"2/10. 2ª cat.: 1º E. Vrublesky (SL) 54'44" y 2º R. Nielsen (SL). 3ª cat.: 1º M. García (SL) 54'26" y 2º J. Gorosito (CAI). Martillo (3ª): 1º B. Esreleta (GE) 44m. 70cm. y 2º R. Muñoz (M) 41m. 12cm. Garrocha (3ª): 1º J. Bartoli (RP) 3m. 10cm. y 2º E. Fritz (RP) 3 metros. 10.000 metros (2ª): 1º J. Ibáñez (SL) 33'8" y 2º P. Cano Ochoa (SL). 100 metros (2ª): 1º F. Alamo (HG) 11"1/10 y 2º R. Zabala (HG). 64 vallas (damas menores). 1ª: A. Estrada (M) 12"5/10 y 2ª N. Marotta (SL). 400 metros (2ª): 1º A. Lucich (EEP) 51" y 2º J. C. Sotullo (SL). Bala (cadetes): 1º J. Báez (Q) 14m. 95cm. y 2º J. Villarroel (EEP) 15m. 41cm. 100 metros (damas 2ª): 1ª J. Zega (UES) en 14" 1/10 y 2ª C. Rebuffo (UES). 80 metros vallas (damas 2ª): 1ª J. Zega (UES) 14"8/10 y 2ª C. Sicca (SL). Posta 4x100 (damas 2ª): único participante San Lorenzo de Almagro que empleó 58" 1/10.

Puntuación

La puntuación del certamen sumados los puntos de ayer y esta mañana es la siguiente: caballeros (copa Confederación Argentina de Deportes): San Lorenzo de Almagro 116, Círculo Argentino de Atletismo 34, Gimnasia y Esgrima 22 y Estudiantes de Eva Perón 16. Damas (copa Federación Atlética Argentina): SL 42, UES 19 y Platense 7. General (copa conjunto Orestes Luissi) (SL) 158, (CADA) 35, (GE) 27 y (UES) 19.

EE.UU. Encabeza el Mundial de Básquet

RIO DE JANEIRO, 31 (AFP). — Luego de jugada la cuarta jornada del Campeonato Mundial de Básquetbol, las posiciones de los equipos son las siguientes:

Estados Unidos, 4 jugados, 4 ganados, 8 puntos. Brasil, 3 jugados, 3 ganados, 6 puntos. Francia, Canadá, Filipinas, 3 jugados, 2 ganados, 1 perdido, 5 puntos. Uruguay, China, Israel, 3 jugados, 3 perdidos.

Marcos Ciani Correrá en la Panamericana

MEXICO, 31 (AL). — Aunque a las 24 de ayer se cerró la inscripción para la Carrera Panamericana, las listas de corredores no es aun definitiva, pues muchos envían el pago de su inscripción por carta o telegrama, circunstancia que demora la confección del registro de anotados.

Roberto Bonomi

En la principal categoría de coches sport, hay anotados 14 volantes, entre ellos el argentino Roberto Bonomi quien piloteará una nueva Ferrari que le será entregada en México. En la de sport, de inferior categoría, hay 9 inscriptos, siendo uno de ellos el argentino Fernando Segura.

En turismo especial, hay 71 inscriptos y los siguientes son argentinos: Guillermo Marenghini, Oscar Cabalén, Rafael Laroca, Antonio y Angel Gatti, José Vásquez, Marcos Ciani, Firmo Larroca, Miguel Mojinero, Andrés Ferrero, Francisco Cenaselli, Venancio Beamonte, Salvador Alvarez, Mario Raibaldi, Salvador Toriace, Pablo Gulle, Oswaldo Mantega, Bartolomé Abello, Delia Borges, Eugenio Guerrero, Jorge Olazábal, Manuel Bordeu, Angel de Rosa, Paolo Facchini, Juan Marchini, Leónidas Meda, Nello Mascambrini, Emilio Calatayud, Ernesto Berenio, Américo Gussoni, Daniel Musso, Fernando Piersanti, Pedro Feltinari, Manuel Cobas y Antonio Gómez.

En turismo europeo hay 19 inscriptos, entre ellos los argentinos Guillermo Airaldi y Pedro Llano.

Primera Etapa de la Carrera de Venezuela

CARACAS, 31 (AL). — El corredor venezolano Marcelo Barraez ganó ayer la primera etapa entre esta capital y Coro de la prueba automovilística "Primera Dama Flor Chalbaud de Pérez Jiménez".

Empleó 4 horas, 37 minutos, 44 segundos para recorrer los 590 kilómetros del tramo. Cuarenta corredores iniciaron la competencia cuya segunda etapa, de las 3 que la completan, se disputará hoy entre Coro y Maracaibo.

Un Torneo Interclubes de Atletismo se Cumplió en la Sede de la U.E.S.

EN el campo de deportes de la UES, rama femenina, se cumplió ayer un torneo de atletismo de interclubes para damas y varones con la participación de representantes de UES —ambas ramas— Estudiantes de Eva Perón y Villa San Carlos. La competencia se desarrolló dentro de un amplio programa, en el que se puso de manifiesto el alto grado atlético alcanzado por nuestra juventud estudiosa.

Los resultados

Los resultados registrados en las distintas pruebas disputadas, son los que detallamos a continuación:

Torneos para damas

60 metros llanos, menores. — 1a., María C. Rebollar, de UES, en 9s. 3 décimas; 2a. Mirta Rosutto de Villa San Carlos, 9s., 6 décimas; 3a., Estela Re, de Villa San Carlos.

70 metros llanos, mayores. — 1o., Campiotti, de Villa San Carlos en 8s., 2 décimas; 2o., Spósito de UES, en 8s., 3 décimas.

Disco: 1o., L. Ticce, de UES 29.45 metros; 2o., Mabel de Matei, de UES, 28.64 metros; 3o., Isabel Riviriego, de UES, 24.28 metros.

Salto en largo, menores. — 1a., Rosa Mastan, de UES, 3,80 mts.; 2a., María Rebollar, de UES, 3,74 mts., y 3a., Estela Re, de Villa San Carlos, 3.66.

Bala, mayores. — 1a., Mabel De Matei, de UES, 9,59 metros, 2a., Elsa Riviriego, de UES, 8,79, y 3a., Elsa Alem Castro, de UES, 8,39 metros.

Competencia masculina

800 metros llanos, mayores. — 1o., Picalla, de E. de Eva Perón, 2m.18s2d., y 2o., Díaz, de UES, 2m19s2d.

60 metros, niños. — 1o., Bernasconi, de UES, 7s4d.; 2o., Di Lorenzo, de Villa Carlos, 7s6d.; 3o., Sánchez, de UES.

160 metros llanos, cadetes. — 1o., Reynoso, de UES, 11s.; 2o., Caro, de Villa S. Carlos 11s2d. 3o., Cozzi, de UES.

Salto en alto. — 1o., Cámara Neri, de E. de Eva Perón, y Roberto Videla, de Villa San Carlos, ambos en 1.70 mts.; 3o., Bonilla, con 1.55 mts. de UES.

Disco. — 1o., Héctor García, de Villa S. Carlos, 46,95 mts.; 2o., Carlos Carifeo, de E. de Eva Perón, 46.43 mts.; 3o., Rodolfo Tiedermann, de UES, 41,01 mts.

200 metros llanos. — 1o., Raynoso, de UES, 22s6d.; 2o., Caro, de Villa S. Carlos, 23s2d. y 3o., Cozzi, de UES.

Los Argentinos Ganaron a Colombianos en Ping-Pong

LIMA, 31, (AFP.) — Continuó disputándose en ésta el Campeonato Sudamericano de Ping-Pong, registrándose en la jornada cumplida, el triunfo de la representación argentina sobre la colombiana por 5 a 0.

Brasil ganó a Ecuador

El Brasil derrotó a Ecuador por 5 a 0, en los partidos realizados en la jornada del sábado. Roth-Pacheco 21/17, 21/12; Midosa-Blum, 21/9, 21/9; Duarte-Rodríguez, 21/10, 21/11; Midosa-Pacheco, 21/3, 21/8, y Roth-Rodríguez, 21/11, 21/12.

Triunfo argentino

La Argentina derrotó a Colombia por 5 a 0.

Los partidos se descomponen así: Tafuro-Arizola, 21/14, 21/10; Delacha-Montoya, 21/16, 21/16; Rosmainich-Jaime Delespriella, 21/13, 21/14; Tafuro-Montoya, 21/17, 21/14; Rosmainich-Arizola, 21/18, 21/14.

Chile derrotó a Venezuela por 5 a 0.

Los partidos se descomponen así: Vergara-Hidera, 21/18, 21/12; Gamboa-Rafael Trujillo, 21/13, 21/14; Rivero-Mikolji, 21/19, 21/11; Gamboa-Hidera, 21/10, 21/9, y Vergara-Mikolji, 21/10, 21/8.

Simples masculinos

Campero, argentino, derrotó al colombiano Rodríguez por 21/13, 21/14 y 21/14.

Gamboa, chileno, venció al venezolano Trujillo, por 19/21, 21/11, 21/13 y 21/11.

García, peruano, venció al uruguayo Rodríguez, por 15/21, 21/19 y 21/16.

El brasileño Roth, venció al ecuatoriano Blum, por 21/6, 21/16 y 21/13.

El argentino Delacha venció al colombiano De la Espriela, por 21/17, 21/13 y 21/17.

Simples para damas

La chilena Lavante eliminó a la argentina Reia, por 21/10, 21/11 y 17/21.

La argentina Newald venció a la peruana Pastor por 21/10, 21/18 y 21/17.

Juveniles individuales

El peruano Orague derrotó al chileno Donoso por 22/20, 21/19 y 22/20.

El argentino Rodríguez derrotó al colombiano Cabrera, por 21/13, 25/23 y 21/12.





AVISO FUNEBRE

SEPELIO

✝ JULIO A. PORDELANE. — (q.e.p.d.). Fall. 30.10.54. Su esposa, hijos, hijos políticos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y d.d. invitan acompañar restos c/Chacarita mañana 10 hs. Cvelatería Sarmiento 944, 1er. piso. — Sepelio Moreira S.R.L.

✝ JULIO A. PORDELANE. — (q.e.p.d.). Fall. 30.10.54. Sus consuegros José Calviño Conde y Aurora [illegible] de Calviño Conde invitan acompañar restos c/Chacarita, mañana 10 hs. Cvelatería Sarmiento 944, 1er. piso. — Sepelio Moreira S.R.L.

✝ JULIO A. PORDELANE. — (q.e.p.d.). Fall. 30.10.54. La razón social Julio A. P[illegible]delane invita acompañar restos c/Chacarita, mañana 10 [illegible] Cvelatería Sarmiento 944, 1er. [illegible] — Sepelio Moreira S.R.L.

✝ JULIO A. PORDELAN[illegible] (q.e.p.d.). Fall. 30.10[illegible] personal de Julio A. [illegible]lane invita acompañar [illegible] tes c/Chacarita, mañana [illegible] Cvelatería Sarmiento 944 [illegible] — Sepelio Moreira S.[illegible]

✝ JULIO A. PORDELA[illegible] (q.e.p.d.). Fall. 30.1[illegible] cardo A. Pordelane y [illegible] vitan acompañar rest[illegible] carita, mañana 10 hs. Cv[illegible] miento 944, 1er. piso. — [illegible] Moreira S.R.L.

✝ JULIO A. PORD[illegible] (q.e.p.d.). Fall. [illegible] C. D. [illegible] Sarmiento [illegible] invitan acompañar [illegible] rita, mañana 10 [illegible] Sarmiento 944, 1er. p[illegible] lio Moreira S.R.L.

El "Ciclón" y los "Rojos" se Enfrentan la Próxima Fecha

Justa Victoria de Cirilo Gil, un Púgil Hábil, Pero Frío

Sobresalió el Espíritu de Lucha de José M. Valdez

SIGUE en pie el dilema: ¿Tiene o no pasta de campeón el mendocino Cirilo Gil? Anoche volvió a ganar. Derrotó justicieramente por puntos al veterano y siempre eficaz José María Valdez. Pero la verdad es que, si bien el invicto trabajó mejor que en la última pelea con Federico Guerra, estuvo lejos de la recordada victoria sobre Adalberto Ochoa. Es que a su estilo de calidad o a su físico ideal para la categoría medio mediano le falta también el complemento de la garra. Cirilo Gil es frío. A veces calculador en exceso. Dentro de la misma pelea tiene momentos de éxito, especialmente cuando mueve la cintura y saca como latigazo la izquierda, pero desperdicia ocasiones magníficas porque trabaja más con la cabeza que con el corazón.

Por eso, aunque la lucha fué suya y hubo evidente diferencia de actualidad entre los dos púgiles, sobresaliendo su justeza y velocidad de brazos, los mejores aplausos finales se los llevó el vencido, a quien el público premió por su "sangre torera" y espíritu de sacrificio.

Mientras continúe así, retaceando la levantada final, le va a costar trabajo a Cirilo Gil acercarse a Oscar Pita. ¿Por qué, nos preguntamos, no empleó en las once primeras vueltas las energías que puso en la última? Tiene físico, juventud, calidad... ¡Qué lástima que se quede a mitad del camino!

* * *

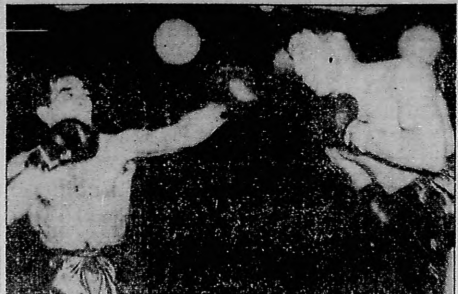
Careciendo Gil de temperamento guerrero, no pudo el combate alcanzar la intensidad esperada. Resultó discreto. Asomó la intensidad en algunos pasajes, especialmente forjados por Valdez que, ante la inferioridad de recursos y velocidad, utilizó su "cancha" para impedir que el puntaje se le fuera demasiado lejos. Ello ocurrió en el cuarto round, parejo; en el octavo, con los púgiles sangrando de heridas sobre las cejas; y en los dos últimos, donde Gil se acordó de romper lanzas y tuvo, entonces sí, la continuidad que le había faltado anteriormente.

* * *

Pelea sin [illegible] pretensiones, sirvió sin embargo para poner de relieve que Valdez todavía sabe vender cara la derrota. El público le reconoció abiertamente su sacrificio, pero fué evidente que, recibiendo siempre la izquierda, en directo o en gancho, en ningún momento dejó de ir adelante. Claro que en el entusiasmo, no todo encuadró en lo legal. Metió la cabeza y trabó más de la cuenta. Desorientó a Gil en algunos momentos, aunque justo es reconocer que el invicto reencontró el camino que le llevó a un triunfo merecido.

Cirilo Gil acusó 66.500 y José María Valdez 66.400.

El semifondo finalizó a favor de J. Saliba, que venció por puntos a I. El Bitar. En las peleas restantes hubo knock outs: R. Saavedra en el tercero sobre R. Miranda y O. Gallardo en el segundo sobre V. Dara.



GIRA EL INVICTO. — Suelta el brazo Valdez, pero Gil, girando, lo deja fuera de distancia. El empeño de aquél dió colorido a una pelea que Gil se adjudicó sin mucho esmero, pero con justicia

PELEA EL MARTES. — El púgil invicto Néstor Savino subirá al ring del Luna Park el próximo martes, para combatir a 12 rounds con el recio Carlos Albanello, reciente vencedor de Natalio Sztein

Noruega se Impuso a Dinamarca por 1 a 0

COPENHAGUE, 31 (AFP). — El equipo de fútbol de Noruega venció a Dinamarca por uno a cero, en un match internacional jugado en ésta. Ganaba en el primer tiempo por uno a cero.

Gran Pelea Para el Martes Entre Savino y Albanello

TODO un acontecimiento boxístico para la categoría liviano se producirá el próximo martes sobre el ring del Luna Park. Pelearán a doce vueltas Néstor Savino, con su título de invicto, y Carlos Albanello, cuya reciente victoria sobre Natalio Sztein lo coloca en primer plano.

Gran pelea

El público tendrá oportunidad de presenciar una pelea de las que gustan, por tratarse de boxeadores jóvenes, uno estilista y el otro de fuerte pegada y, muy especialmente, de gran vitalidad.

Precisamente, pensando que la próxima pelea de Savino tendrá que ser con el campeón Alfredo Prada, se ha querido darle una chance a Albanello, convertido en la gran promesa de la categoría. Cualquiera de los dos que salga victorioso, tendrá derecho a reclamar una pelea por el título.

Habilidad v. vigor

Dos características distintas estarán, pues, frente a frente el martes. Por un lado, la calidad indiscutible de Savino, que cada día se afirma más. Y por el otro, la garra y el golpe de Albanello, puestos de relieve hace poco frente a un hombre de la calidad de Sztein, al que venció a lo guapo.

Las peleas

El programa a desarrollarse a partir de las 21.30, será el siguiente:

Néstor Savino v. Carlos Albanello, a doce rounds; Aníbal Cerrin v. Luis Pepe, a ocho; Enrique Albornoz v. Raúl Vaccnina, a seis y Miguel Pirola v. Gustavo Montenegro, a seis.

IZQUIERDA EN PUNTA. — Por su habilidad en manejar la izquierda consiguió vencer Cirilo Gil, que aquí, —de espaldas— trabaja con su arma preferida

Milán Puntea el Campeonato de Fútbol Italiano

ROMA, 31 (AFP). — Se disputó hoy la séptima jornada del campeonato italiano de primera división, registrándose un nuevo triunfo del Milán, puntero del campeonato.

Los resultados

Milán 2, Bolonia 1; Catania 0, Novara 0; Florencia 3, Udine 1; Roma 2, Internacional 1; Juventus 1, Nápoles 1; Turín 2, Lazio 0; Sampdoria 2, Atalanta 1, y TriestE 1, Génova 1.

La clasificación

Milán, 14 puntos; Internacional y Florencia, 10; Roma, 9; Atalanta, Juventus y Trieste, 8; Bolonia, Nápoles y Turín, 7; Génova, 6; Udine, Catania, Novara y Sampdoria, 5; Spal, 4, y Lazio y Pro Patria, 3 puntos. Spal y Pro Patria tienen disputado un partido de menos.

Nacional Fué Vencido por Miramar: 4 a 2

MONTEVIDEO, 31 (AFP). — El equipo de Sporting Miramar, que contaba solo 2 puntos en ocho partidos jugados, fruto de dos empates, obtuvo una sensacional victoria al derrotar por 4 tantos a 2 al Club Nacional de Fútbol. Miramar ascendió este año y marcha último en la tabla. Nacional figuraba 2º detrás de Peñarol.

Tigre Va a la Bombonera y Huracán Visita a Rácing

LA penúltima fecha del campeonato profesional de primera división, organizado por la Asociación del Fútbol Argentino, a cumplirse el domingo próximo, consigna un clásico de campanillas —los "santos" contra los "rojos"— y otros dos cotejos de indiscutible importancia, en lo que al tope de la tabla se refiere, mientras que en lo que puede ocurrir abajo, los dos equipos más amenazados con el descenso tendrán rivales sumamente difíciles, que lo son más aún por el hecho de actuar como dueños de casa. Por ello es que el programa de encuentros es aguardado con extraordinario interés, ya que de sus resultados pueden despejarse situaciones que hasta el momento no aparecen muy claras.

Clásico en Boedo

El "gasómetro" de la avenida La Plata será escenario de una lucha que puede asumir contornos emotivos y dramáticos. Los locales, que en las últimas performances insinuaron cierta reacción, tendrán por oponentes a los diablos de Avellaneda, cuya presentación es siempre aguardada con sumo interés, por la excelente labor de todo el conjunto y, en modo especial, por lo que promete siempre su afamada vanguardia. La lucha adquiere actualmente un sabor distinto, pues mientras San Lorenzo de Almagro tratará de tomarse desquite de la derrota sufrida ante el mismo rival en la primera rueda, Independiente no sólo buscará ratificar esa superioridad, sino que ansioso de conquistas para conservar su magnífica colocación en la tabla, irá dispuesto a echar el resto en procura del triunfo. De ahí que se anticipe que será éste un clásico que hará honor a su jerarquía y tradición.

Tigre, peligroso rival

Tigre, el modesto si que valiente conjunto del Norte, se presentará nada menos que frente a Boca Juniors con dos diplomas que exhibe con orgullo: sus recientes victorias frente a Independiente y San Lorenzo de Almagro, títulos éstos que sin duda lo erigen en rival de sumo peligro para el puntero del campeonato. Ya en la primera rueda exigieron el máximo esfuerzo a los boquenses —que vencieron 2 a 0— y si bien todos los indicios favorecen a éstos en esta nueva confrontación, lo cierto es que para triunfar el conjunto capitaneado por Colman deberá apelar a sus mejores recursos. De todos modos la verdad es que el partido congregará una multitud extraordinaria y que su desarrollo habrá de alcanzar alternativas muy intensas y dramáticas.

Peligra River Plate

Rosario estará de fiesta, pues allí, frente a los centralistas, se presentará River Plate, equipo que siempre atrae grandes cantidades de espectadores en la Chicago argentina. Los rosarinos, que cumplieron una buena campaña en este torneo, tratarán de cerrar su actuación como locales con un triunfo de sensación y creemos que es ésta la mejor oportunidad, pues no todos pueden exhibir orgullosos el título de vencedores del campeón del 53. Este, por su parte, procurará demostrar que no en vano ocupa en la tabla tan magnífica colocación.

Rácing contra Huracán

Si bien ambos no ocupan en la tabla el lugar que por su gravitación dentro del fútbol merecen, la lucha entre Rácing y Huracán habrá de interesar sobremanera, pues mientras el primero tratará de ascender algo más en la tabla de posiciones, los del "globito" tienen imperiosa necesidad de ganar para considerarse prácticamente a salvo del descenso. De ahí el interés especial que asume este clásico que la tabla de posiciones parecería indicar que no lo es tal.

El programa completo

Vélez Sársfield v. Bánfield
San Lorenzo v. Independiente
Platense v. Newell's Old Boys
Ch. Juniors v. G. y Esgrima
Boca Juniors v. Tigre
Rosario Central v. River Plate
Rácing v. Huracán
Lanús v. F. C. Oeste

Murió el Volante Shaw Trágicamente

ECATOR (Indiana), 31. (AL). — Wilbur Shaw, de 52 años, presidente de la organización de la famosa prueba automovilística de Indianápolis y ganador por tres veces de la referida carrera de las 500 millas, falleció hoy junto con dos compañeros, al estrellarse cerca de esta ciudad el avión privado en que viajaban.



VALDEZ AL ATAQUE. — Aunque pasó por momentos difíciles, siempre se las ingenió Valdez para replicar, como lo hace en la nota, donde espera al rival a pie firme

El Bote del Teutonia Ganó la Regata de Resistencia

AUSPICIADO por la Comisión de la Regata Internacional del Tigre se realizó esta mañana la anunciada regata de resistencia para embarcaciones de construcción a "tinglado" de ocho remos con timonel entre el río Luján, frente al edificio del ex Tigre Club y con la llegada al Rowing Club Argentino, totalizándose aproximadamente ocho kilómetros.

Ganó Teutonia

Participaron en esta interesante competencia cinco embarcaciones las que largaron la prueba a las 11 horas —la primera de ellas— que fué la del Club de Regatas América, saliendo las demás con intervalo de tres minutos. El Club de Remo Teutonia, que fué la última embarcación en partir, se adjudicó la competencia superando por más de 50 segundos al bote del Hispano Argentino.

La clasificación

Al término de la prueba la entidad organizadora dió a conocer la clasificación final de la misma que fué la siguiente: 1º Club de Remo Teutonia que empleó 31 minutos, 21 segundos y 4/5 y que tripularon los siguientes aficionados: Rodolfo Lust, Federico Hoffner, Kurt Roemer, Gerardo Severin, Francisco Pfaab, Nicolás Gotz, Ernesto Grotehopp, Jurgen Bocksch, stroke y Juan Kraemer de timonel. En el segundo puesto lo ocupó el bote del Club de Regatas Hispano Argentino con 32' 9" 4/5; 3º Club de Regatas La Marina 32' 15" 3/5; 4º Nahuel Rowing Club en 33' 6" 1/5 y 5º Club de Regatas América en 34' 32" 1/5.

Logulo Volvería en la Vuelta de Rojas

MAR DEL PLATA, 31 (Télam). — Ha entrado en talleres para ser sometido a importantes reparaciones el coche del volante local Alberto Logulo, accidentado en el reciente Gran Premio. Pese a lo espectacular y violento del vuelco, el motor no ha sufrido en la intensidad presumible, concentrándose las averías en el carrozado.

Entre tanto, Logulo y su acompañante, Vidosa, han hecho pública su intención de participar en una próxima competencia automovilística, que bien podría ser la Vuelta de Rojas, si para esa fecha la máquina se encuentra en condiciones.

Suecia se Impuso a Austria por 2 a 1

ESTOCOLMO, 31 (AFP). — En un match internacional de fútbol el equipo de Suecia batió a Austria por dos a uno. En el primer tiempo ganaba uno a cero.

En San Nicolás se Impuso en Gran Forma Alfredo Pian

SAN NICOLAS, 31 (C). — Con los auspicios del Automóvil Club de San Nicolás, se realizó hoy en el circuito "Emilio M. Córdoba", de La Emilia, una interesante reunión automovilística reservada para coches de la mecánica nacional, categoría fuerza libre, y en la que estuvo en juego el premio "Atilio Pedrazzini". La misma fué presenciada por una extraordinaria cantidad de público, atraído por la presencia de las más caracterizadas figuras de la especialidad.

Las series

Las tres series se corrieron sobre un total de 15 vueltas al circuito de 1.622,72 metros, registrándose el siguiente resultado:

Primera serie: 1º Alfredo Pian; 2º Hugo Abramor; 3º Alfredo Jaeger y 4º Juan Stefich.

Segunda serie: 1º, Jesús R. Iglesias; 2º, Avelino Milanesio; 3º, Alfredo Ramallo y 4º, Juan Heizen.

Tercera serie: 1º, Enrique Sticoni; 2º, José Faraoni; 3º, José Félix López y 4º, Helvecio Enrico.

El repechaje

El repechaje se corrió sobre 6 vueltas al mismo circuito y arrojó el siguiente resultado:

1º, Omar Ramallo; 2º, Juan Bruno; 3º, Luis Niemitz y 4º, Niel Salanueva.

Largan la final

Luego de aproximadamente una hora de intervalo, se largó la serie final sobre 35 vueltas al circuito —56.795,20 kilómetros—, con la participación de los siguientes competidores: Alfredo Pian, Hugo Abramor, Alfredo Jaeger, Juan Stefich, Jesús R. Iglesias, Avelino Milanesio, Alfredo Ramallo, Juan Heizen, Enrique Sticoni, José Faraoni, José Félix López, Helvecio Enrico, Omar Ramallo, Juan Bruno, Luis Niemitz y Niel Salanueva.

Desde las primeras vueltas Alfredo Pian, se presentó con su máquina magníficamente preparada, se adueñó de la delantera y pese a que sus rivales trataron de darle alcance, ofreciéndole tenaz lucha, el volante de Las Rosas ratificó sus grandes condiciones y logró sacar paulatinas ventajas.

Ganó Pian en gran forma

Durante el último circuito Pian afirmó su superioridad, pese a que Iglesias trató de apurarlo, y cruzó la meta en forma magnífica, adjudicándose la victoria. Segundo se clasificó Iglesias, tercero Sticoni y cuarto José Félix López.

Clasificación general

Al término de la competencia se dió a conocer la clasificación general de la misma que fué la siguiente:

1º Alfredo Pian, en 30 minutos, 43 segundos y 1/10 a un promedio de 110.935 kilómetros por hora.

2º Jesús Ricardo Iglesias, en 31 minutos 25 segundos 5/10.

3º Enrique Sticconi, en 30' 55" (34 vueltas).

4º José Félix López, en 31' 33" (34 vueltas).

5º Hugo Abramor, en 31' 35" 3/10 (34 vueltas).

Dedicó a Perón

Luego de finalizada la prueba el volante Pian, que con este triunfo se consagró campeón argentino de fuerza libre de 1954, dedicó la victoria y el título obtenido al Presidente de la Nación, general Perón.

H. de la CIUDAD EVA PERON — PROGRAMA, MONTAS Y PERFORMANCES PARA MAÑANA

REUNION No. 62 — PISTA G. NORMAL — **CARADO** — CRITICA Pronosticó 136 Ganadores y 145 Placés

1a. carrera: 1400 metros — Premio NOGOYA (1948) — A las 12.45

4 últ. perform.				Caballos	Ks.	Jockey	el Padre	Madre	Cuidador
6.P	6.P	5.P	—	1 Andaluza	56	R. Lofiego	3 Gauchesco	Jerezana	J. Lofiego
2.B	0.B	—	—	2 Añatuya	56	T. Pardo	3 Claro	Añaja	R.C.Gambier
D.	—	—	—	3 Bali Hay	56	P. Tárrago	3 T. Chiseller	Pinocha	J.L. Garrido
D.	—	—	—	4 Baratura	56	R. Raia	3 Royal Tip	Botella	F. Lanzoni
0.B	—	—	—	5 Collera	56	R. Silva	3 F. Speed	Caña	P. Parisi
0.B	—	—	—	6 Criacha	56	H. Boquin	3 Peterb'ugh	Compuesta	J. M. Boquin
0.B	0.B	0.B	3.B	7 Diagonal	55	J. Arismendi	3 Académico	Cándida	L. J. Salto
0.B	—	—	—	8 Dupla	55	J. Corte	3 Altruista	Dulcepena	E. Acevedo
4.B	3.B	2.B	3.B	9 Encara	55	A. García	3 Enemigo	Crasa	Lorenzo Fa
0.B	0.B	0.B	0.S	10 Hildita	55	N. Alvarez	3 Hearst	Hilda	P. R. Diaz
0.B	0.B	0.B	0.S	11 Inteligente	55	I. Gauna	3 Technique	Sabedora	G. C. Garro
0.B	0.B	—	—	12 Joliette	56	J. Vidarte	3 S. Hassan	Jurada	E. Petit
0.S	5.P	—	—	13 Key West	56	A. Bianch'no	3 Erasmo	Tauca	L. Saccone

Candidata: BALI HAY (3) — Enemiga: ARATUYA (2) — Sorpresa: DIAGONAL (7)

2a. carrera: 1400 metros — Pr. NOGOYA (1948) - Bis — A las 13.25

4 últ. perform.				Caballos	Ks.	Jockey	el Padre	Madre	Cuidador
0.B	—	—	—	1 Lamona	56	M. Valdés	3 A. Chico	Moreria	A. Amoia
5.S	3.B	0.B	0.B	2 Licita	56	M. Grando	3 Peterb'ugh	Laja	E. J. Aguirre
0.B	0.B	—	—	3 Marily	56	X. X.	3 Crowell	Maldada	E. Rodriguez
D.	—	—	—	4 Merma	56	H. Boquin	3 Saturno	Mérula	L. Taborda
3.B	0.S	—	—	5 Miss Ar'ca	56	R. Royo	3 Pampeano	Miss Aroma	S. A. Sarachi
2.B	0.S	0.P	0.P	6 Mitabai	56	H. Raia	3 Blizzard	Menchaca	N. Andretta
0.B	—	—	—	7 Picadita	55	R. Amadeo	3 Patito	Picadura	G. Marzul
0.P	0.S	0.P	—	8 Pica Pica	56	no correrá	3 Beryl	Picarita	M. J. García
0.B	0.B	—	—	9 Redwood	56	N. Pereyra	3 Red Fox	Chaira	C. Barandica
4.B	0.B	0.B	3.B	10 Reválida	56	H. Padula	3 A. Chico	Relincha	Urbano Ruiz
D.	—	—	—	11 Roya	56	P. Tárrago	3 G. Stream	Roncha	L. dilFuente
3.B	0.P	—	—	12 Tacuara	56	A. Bia'mano	3 Bhopal	Tizonita	Miguel Sola
0.B	0.B	0.B	—	13 Tordesillas	56	F. Echagüe	3 Alumbre	Blue Cap	Jorge Rios

Candidata: ROYA (11) — Enemiga: MITABAI (6) — Sorpresa: TACUARA (12)

3a. carrera: 1400 metros — Premio BALAN (1947) — A las 14.5

0.B	aR	—	—	1 Mi Pollito	57	N. Pereyra	4 Michel	Avecica	H. García
0.P	2.B	0.B	2.B	2 Acapulco	57	L. Almirón	4 Avestruz	Ketriwé	A. Moreno
0.B	0.B	0.B	0.B	3 Esparo	57	O. d Tezanos	4 Espadero	Es Fruta	M. J. Rippe
0.B	0.B	0.B	0.B	4 Miguel	57	M. Bergós	4 Alumbre	Karimé	H. Luraschi
5.B	3.B	5.B	3.B	5 Befir	57	H. Padula	4 Zefir	Brava	G. Gutiérrez
3.B	0.P	0.B	0.S	6 Amici	57	C. Sáenz	4 Adalid	Itala	F. Rodriguez
0.B	0.B	0.P	0.B	7 Dejado	57	A. Goñi	4 Queree	Digale	J. M. Macías
4.B	0.B	3.B	0.B	8 Rákóczi II	57	P. Tárrago	4 A. Prince	Saint Lady	C. Rodriguez
0.B	—	—	—	9 Torchiari	57	M. Grando	4 Tasso	Buttercup	F. Silvestre
0.B	2.B	0.B	0.S	10 Patoux	57	O. Barat'cci	4 Phidias	Clorinda	A. Carrigill
D.	—	—	—	11 Capuleto	57	no correrá	4 Strand	Sopita	S. Rodriguez
0.B	2.B	—	—	12 S. Inglés	57	X. X.	4 Tasso	Siboney	Pablo Diaz
0.B	—	—	—	13 Frigio	57	X. X.	4 Pinturero	Insidia	F. Ibáñez
5.P	4.B	5.B	5.B	14 Juan	57	O. Corbalán	4 Alumbre	Karenina	J. Calistro
0.B	0.B	—	—	15 Siamés	57	A. Iñesta	4 Sind	Angarilla	L. Parisi
4.P	0.S	0.P	—	16 Floripar	57	A. Lhuillier	4 Chancery	Floridora	J. Zappettini
0.B	0.P	0.S	—	17 L. Cast'dor	57	E. Caballero	4 Lohengrin	Castigada	R. Lacaza
0.S	0.S	0.S	0.B	18 Apoderado	57	R. Royo	4 Pegale	Aura	A. Carabajal
0.B	4.B	0.B	0.B	19 M. Guapa	54	X. X.	4 Barandal	Las Violetas	E. Arenas
6.P	5.B	0.S	0.S	20 N. Poster	53	no correrá	6 Poster	Clio	J. L. Torga

Candidato: ACAPULCO (2) — Enemigo: RAKOCZI II (8) — Sorp. SAB. INGLES (12)

4a. carrera: 1600 metros — Pr. PONTET CANET-SUREÑO (1950) — A las 14.45

1.B	0.P	0.S	0.B	1 Ramosa	57	J. Caballero	4 Ramazón	Da. Pancha	L. Z. Lemos
5.B	4.B	5.B	1.B	2 Tempestad	57	M. Grando	4 Embate	Tajada	J. M. Tello
1.B	4.B	2.B	0.B	3 Medá	57	R. Amadeo	4 Alfayate	Menuda	A. Amadeo
0.S	2.B	5.B	5.B	4 Besa	57	P. Tárrago	4 Chacabuco	Señorita	H. Luraschi
2.B	5.B	2.B	2.B	5 Aggrace	57	C. A. Sáenz	4 Saturno	Muy Mucho	S. Peña (h.)
3.B	5.B	1.B	4.P	6 Afectiva	57	T. Pardo	4 Chulmleigh	Andarina	C. Rodriguez
0.B	4.B	1.B	0.B	7 Pedigüeña	55	no correrá	5 Bhopal	Pida	A. Calenda
0.P	0.B	0.B	0.B	8 Madrinera	55	R. Rodriguez	5 Tónico	Madrizada	R. Marinetti
0.B	0.B	1.B	3.B	9 Pinula	54	N. Pereyra	4 Coudaisolo	Piñuelita	Barandica

Candidata: RAMOSA (1) — Enemiga: AGGRACE (5) — Sorpresa: BESA (4)

5a. carrera: 1500 metros — Premio HELENICO (1953) — A las 15.30

3.B	0.B	1.B	5.B	1 Silvanesco	58	V. Lap'grina	5 Novelesco	Silvana	E. Santillán
1.B	4.B	1.B	5.B	2 Bullicio	55	H. Boquin	4 Chancery	Bullaranga	J. M. Boquin
1.B	5.P	4.B	3.B	3 Hermoso	55	no correrá	4 Peterb'ugh	Halleluia	L. Guerrero
0.B	0.S	5.S	2.P	4 Excalibur	54	A. García	6 B. Empire	Carezza	E. Aguirre
3.B	0.B	2.B	2.B	5 Sherry	54	M. Grando	6 Picapleitos	She	C. Rodriguez
4.B	1.B	0.B	1.B	6 Marsellés	52	I. Gauna	5 Bulldozer	M. Galas	A. J. Iriarte
3.B	4.B	3.B	0.S	7 M. de París	52	no correrá	4 A. Prince	Mar Picada	A. Calistro
0.B	1.B	0.B	1.B	8 (François	52	N. Pereyra	7 Ramazón	Franela	V. Pereyra
2.B	5.B	4.P	4.B	9 (Nizam	50	no correrá	4 Nebuc'zzar	Spre. Firme	Idem

Candidato: BULLICIO (2) — Enemigo: SHERRY (5) — Sorpresa: MARSELLES (6)

6a. carrera: 2200 metros — Prem. J. CLUB EVA PERON (Clásico) — A las 16.15

2.S	0.P	2.P	5.B	1 Sarraceno	57	R. Rodríguez	3 Snob	Suzón	P. C. Sosa
1.B	2.B	1.B	0.B	2 Fogaje	57	P. Tárrago	3 Patito	Flor d'Cardo	Lorenzo Fa
2.B	3.B	4.P	4.S	3 Rompelo	57	F. M. Ortiz	3 Bubalcó	Redimida	R. Núñez
4.S	1.S	1.B	0.B	4 Lymax	57	F. Echagüe	3 Birikil	L. Prenda	P. Alvarez
0.P	1.P	3.B	2.B	5 P. Genil	57	R. B. Q'teros	3 B. Peter	Macarena	L. Taborda
1.B	0.B	—	—	6 Paladeo	57	O. Baratucci	3 Desplante	Palalá	J.B. Villani
1.S	0.B	4.B	0.B	7 D. Lechuza	57	H. Ciafar'ni	3 Panguá	Aldea	O. González
1.P	6.P	4.S	0.S	8 Platudo	57	J. Villegas	3 Fatídico	Plácida	A. Davino
4.B	1.B	0.P	0.S	9 El Parador	57	J. O. Tapia	3 Milón	Golfina	E. C. Boni
3.B	3.P	0.P	0.B	10 Cardo	57	V. Lap'grina	3 Peterb'ugh	Casandra	V. Pereyra
2.B	1.B	2.B	1.B	11 Gaité	54	J. Gularte	3 Ramazón	Nena Alegre	J. J. Dolan
1.B	3.P	1.B	3.B	12 Nonchal'ce	54	J. Vidarte	3 Black Out	Natura	J. A. Flores
3.B	4.S	4.B	1.S	13 Beti Alai	54	H. Padula	3 Saludable	Spre. Verde	M. Quinteros

Candidato: PTE. GENIL (5) — Enemigo: LYMAX (4) — Sorpresa: SARRACENO (1)

7a. carrera: 1300 metros — Premio GENIUM (1952) — A las 17

4.B	0.B	3.B	2.B	1 Perillante	58	I. Gauna	3 Nigrom'te	Perilla	E. C. Boni
3.B	1.B	3.B	2.B	2 Falúa	56	X. X.	3 Bottleneck	Fábula	L. Garrido
0.B	5.S	3.B	1.B	3 Enchanter	55	N. Pereyra	3 Waterbird	P. Eyes	V. Pereyra
2.B	5.B	2.B	3.B	4 Fontina	56	J. Arismendi	3 P. l'Eveque	Fialherpe	M.Arismendi
0.B	5.B	0.B	3.B	5 Katu	56	P. Tárrago	3 Apolo	Klit	D. Lanzoni
4.B	1.B	—	—	6 Saturna	56	H. Boquin	3 Ejecutivo	Clueca	J. M. Boquin
1.B	3.B	—	—	7 R. Malal	56	R. Silva	3 Cairngorm	R. Begum	L. Guerrero
2.B	5.B	1.B	4.B	8 Abocada	56	H. Raia	3 Aden	Starry	L. Taborda
5.B	0.B	4.B	1.B	9 Metapúa	56	C. Rodriguez	3 Mirto	Lamiñak	E. Sibuet
0.B	1.B	3.B	3.B	10 Táctica	56	R. Aimale	3 Guatán	Tórtola	N.Degaetano
0.B	0.B	3.S	0.B	11 Chalina	55	A. Iñesta	3 Lirón	Chaluda	B. Mele

Candid.: PERILLANTE (1) — Enemiga: FALUA (2) — Sorp.: RUSTOM MALAL (7)

8a. carrera: 1200 metros — Premio AGAIN (1951) — A las 17.45

0.B	0.P	2.B	4.B	1 Pedante	57	J. Gularte	4 Diadoque	Polonaise	D.Cammareri
5.B	3.B	6.S	0.B	2 Jalindo	57	R. Silva	4 Janiche	La Linda	L. Guerrero
0.P	5.S	0.B	0.S	3 Dexter	57	J. Contreras	4 Marongáy	Tralalá	J. Giménez
3.P	3.P	2.B	2.B	4 Vainqueur	57	A. García	4 Black Out	Vetsera	J. F. García
0.S	aR	gC	4.B	5 Clavijo	55	A. Tadei	5 Remo	L. Prenda	E. Elicabide
0.B	0.B	5.B	0.B	6 Alfajor	55	O. Corbalán	5 Adalid	La Feucha	G. Gutiérrez
0.S	0.S	0.S	1.S	7 Atento	54	O. d Tezanos	4 Seductor	Apreciada	E. Acevedo
5.B	3.B	0.B	gR	8 Carado	54	N. Pereyra	4 Superl	La Carona	A. Milani
0.B	1.B	4.B	4.B	9 Bisayo	54	no correrá	4 Cuerdley	Biyalén	A. Parisi
4.B	4.B	3.B	5.B	10 G. Chico	54	no correrá	4 A. Chico	Gigantesca	A. Parisi
4.B	4.S	3.B	0.B	11 Malevaje	54	no correrá	4 Refucilo	Macapa	P. Alvarez
0.B	0.B	4.B	0.B	12 Barrancón	53	C. Doll	6 Perchel	Borrada	R. V. Rela
0.S	0.P	4.B	2.B	13 Winefame	52	J. Sbarna	5 Bulldozer	Empire Star	E. Aguayo
0.B	0.B	2.B	5.B	14 Costilludo	50	no correrá	7 Cosquilloso	Anabella	M. García

A. Calistro

Candidato: CARADO (8) — Enemigo: VAINQUEUR (4) — Sorpresa: PEDANTE (1)

9a. carrera: 1500 metros — Premio INCA ROSA (1949) — A las 18.30

D.	—	—	—	1 Propilo	56	R. Aimale	3 Pan	Pendachita	A.L. Gandell
D.	—	—	—	2 Port Salut	56	A. García	3 P. l'Eveque	Zatcha	J. T. Gómez
0.B	0.B	0.B	0.B	3 Diferencial	56	M. Ferná'dez	3 Los Alpes	Digale	P. Finarelli
4.B	2.B	0.B	2.B	4 Chismoso	56	no correrá	3 Fulbeauty	Chalequera	F. Taborda
0.B	0.B	0.B	4.B	5 Citrus	56	P. Tárrago	3 Chajarí	Calzada	D. L. Páez
D.	—	—	—	6 El Caburé	56	H. Rodríguez	3 Halcón	Venturosa	F. Di Marzo
0.B	0.B	—	—	7 Norodom	56	I. Gauna	3 Enojo	Nucha	Ed. Fonseca
D.	—	—	—	8 Chapucero	56	E. Etch'aray	3 Calibre	Chapetona	Dellagiov'na
3.B	3.B	0.B	0.B	9 Orduna	56	no correrá	3 Chacabuco	Sisona	L. dilFuente
0.P	0.S	—	—	10 (Dinero	56	J. Mancuso	3 Dominio	Strona	A. Panópulos
4.B	0.P	—	—	11 (El Pampa	56	no correrá	3 Sospiro	Copera	Idem
0.B	—	—	—	12 Eguatá	56	R. Amadeo	3 Esquivo	Locasien	A. Milani
0.B	—	—	—	13 Gaizto	56	C. Barattucci	3 Malquerido	Peti	L. Taborda
2.B	4.B	0.B	0.B	14 Hot News	56	J. Arismendi	3 Ch. Larose	Hop-On	A. García
D.	—	—	—	15 Lordly	56	J. Caballero	3 My Lord	Cucú	L.Z.Lemos
5.B	0.B	—	—	16 Tru-Lu-Lú	56	L. Almirón	3 Chacabuco	Predicament	Lorenzo Fa
3.B	0.P	aR	—	17 Rangoon	56	J. Babera	3 Pundit	Wateredge	J. Ciocchi
0.B	0.S	0.P	0.P	18 Retobado	56	no correrá	3 Ben Omar	R. Beauty	Ern. Arce
D.	—	—	—	19 Luxor	56	A. B'chimano	3 The Druid	Lucile	L. Saccone
0.S	0.S	—	—	20 Bright	56	J. Sotosca	3 Ben Omar	Spre. Brilla	Carlos Sola

Candidato: HOT NEWS (14) — Enemigo: RANGOON (17) — Sorpresa: CITRUS (5)

Lymax y Sarraceno con Gran Chance en el Jockey Club que se Disputará Mañana en el Hipódromo del Bosque

PUEDE descontarse el éxito que alcanzará la reunión que con carácter de exclusiva se llevará a cabo mañana en pista del Bosque, correspondiendo el turno en el programa clásico al que se juega la disputa del Premio Jockey Club Eva Perón que sobre una distancia de 2.200 metros, ha logrado reunir a un lote seleccionado en procura de los $ 80.000 asignados al vencedor.

Como principales figuras de la carrera están Nonchalance, por el valor de su reciente triunfo en el Premio Selección de aquellas pistas, Lymax, buen ganador, Rompelo, elemento que aún no ha llegado a demostrar sus cualidades corredoras, pero que es un lindo nieto de Treslete; Fogaje, que viene de ganar sobre Rompelo en 2'4"1 5, y además Puente Genil, ganador en Palermo en gran estilo; Sarraceno, segundo reciente de Insidioso en 2.400 metros, y otros elementos que darán mayor brillo a tan interesante encuentro.

◆ **Puente Genil corre mucho**

Pasando por alto su actuación en el Gran Premio Nacional en cuyo cotejo el fracaso se debió a los motivos conocidos, Puente Genil, en ocasión de su hermosa victoria en Palermo en 1'49"4 5 impresionó como un elemento capaz de destacarse entre los de su categoría. Debido a ello es ahora, en su cotejo de mañana en aquellas pistas, una carta valiosa. El pensionista del cuidador Lucio Taborda, termina de comportarse en gran forma en su pasada de 1.000 metros al recorrer en 1'2 5 a la par de Afectado la citada distancia, dando así la impresión que debe ser considerado como una de las mejores cartas. Se anuncia que llevará la dirección del jockey R. B. Quinteros, y al hijo de Macarena le cedemos la defensa de nuestro pronóstico.

◆ **Lymax es siempre bravo**

Desde que cumplió su debut este pensionista del cuidador Pablo Emiliano Alvarez ha venido demostrando su garra. Ganador en el Bosque y en pistas de Palermo, el descendiente de Birikil, termina de clasificarse cuarto en el césped en pos de Jardín, Rondero y Trilogía en 1'34"3 5 para los 1.600 metros. Con esta demostración y el valor de sus recientes ensayos en el Bosque el pensionista del stud Luján de Cuyo es un gran candidato. Su pasada sobre 2.100 metros en 2'16"4 5, siendo acompañado en los 800 finales por Diadoquito, es de 56"4 5, es como para confiar en su desempeño.

◆ **Sarraceno les gusta mucho**

Participante también en el Gran Premio Nacional, Sarraceno, un vistoso hijo de Snob, no llegó a tener la figuración que en su caballeriza esperaban debido al estado del terreno, pero en su performance reciente debió entreverar que pasa por un buen momento al clasificarse segundo en pos de Insidioso en 2.400 metros, en el césped de San Isidro. Sus trabajos han seguido siendo excelentes y [illegible]





PIALANDO ESTRELLAS ★ Por BAQUEANO

RESPUESTAS
68-Madrugue y le irá muy bien.
69-Se le ofrecerá excelente negocio.
70-Sea prudente con sus amigos.
71-Procure no hacer confidencias.
72-Algo inesperado le ayudará
73-No se guíe por opiniones ajenas.
74-Trate de ser más independiente.
75-Una buena oportunidad.
76-Piense bien lo que escriba.
77-Más resolución le hace falta.
78-Independícese cuanto antes.
79-Nada de violencias este día.



LOS NACIDOS HOY tienen excelentes oportunidades de triunfar en los caminos del arte, especialmente en la música.

CICUTA — Por Jorge Palacio



★ **EDICTOS** ★

Por disposición del Dr. Juan L. Páez, Juez Nacional de Primera Instancia en lo Comercial de la Capital Federal, secretaría del autorizante, se cita y emplaza por quince días a la Sociedad GARCIA E. ACZEL y Cía. Sociedad en Comandita, sobre ejecución prendaria, bajo apercibimiento de designársele defensor al de ausentes. Buenos Aires, octubre de 1954. Guillermo Mansilla, Secretario.
C. 16/10/54. v. 31/10/54.

El Juez Esteban O. Dominguez cita por treinta días a herederos y acreedores de Otello Pisano. — Buenos Aires, setiembre 15 de 1954.
c. 1/10/54. v. 31/10/54.

Esteban O. DOMINGUEZ, Juez Nacional de Primera Instancia en lo Civil, a cargo del Juzgado N° 9, (Secretaría N° 27), cita por treinta días a herederos y acreedores de ROSA TENISCI de FARINA. Buenos Aires, 30 de setiembre de 1954. Luis A. Sauze Juárez, secretario.
C. 2/10/54. V. 1/11/54.

El Juez Nacional Civil, doctor E. O. Dominguez, (Secretaría 25), cita por treinta días a herederos y acreedores de ISAAC BRAVERMAN. — Buenos Aires, octubre 25 de 1954. — Alfredo Giménez Zapiola, Secretario.
c. 29/10/54. v. 28/11/54.

El Dr. JULIO C. RATTI, Juez Nacional de Primera Instancia en lo Civil, a cargo del Juzgado Nacional N° 12, cita por quince días a José María Prieto a fin de que concurra a estar en derecho en el juicio de Nulidad de Matrimonio, promovido por doña Marina Peret-ti, bajo apercibimiento de tenérselo en rebeldía en caso de silencio. Buenos Aires, septiembre 29 de 1954.
C. 22/10/54. V. 5/11/54.

El Juez Nacional de Paz doctor Angel Daray, a cargo del Juzgado N° 19, cita por diez días a herederos y acreedores de DOROTEA D'Elía. Buenos Aires, 13 de octubre de 1954. Juan Tomás Battini, secretario.
C. 22/10/54. V. 31/10/54.

El juez nacional en lo civil, doctor José María Monferran, a cargo del Juzgado No. 6, (Secretaría No. 17), cita por treinta días a herederos y acreedores de don MARCELO COZZANI.
Buenos Aires, agosto 27 de 1954.
C. 27/10/54 — V. 21/11/54

LICITACIONES

Intendencia Municipal de la Ciudad de Buenos Aires
DIRECCION GENERAL DE OBRAS MUNICIPALES

Llámase a licitación pública de acuerdo con los pedidos que se indican a continuación, los que podrán consultarse en la Dirección General de Obras Municipales, Departamento Suministros, División Compras, Av. Julio A. Roca N° 537.

Para el día 9 de noviembre próximo: Pedido N° 48-A-1954. A las 12 horas. Provisión de: Utiles para escritorio.

Para el día 10 de noviembre próximo: Pedido N° 192-E-1954. A las 11.45 horas. Provisión de: Armaduras asimétricas.

Bs. Aires, octubre de 1954.
El Director General
N° 5553 — I. 31/10/54 vto. 4/11/54

"Ultimátum" Gira en Torno a la Amenaza de Explosión de una Bomba Atómica

Al Cumplir 500 Representaciones baja del Cartel "El Patio de la Morocha"

UN éxito no frecuente ha registrado en el Enrique Santos Discépolo la pieza de Cátulo Castillo y Aníbal Troilo, "El patio de la Morocha", que esta noche llegará a las 500 representaciones en ese escenario, donde se la diera a conocer durante la temporada anterior y se continuó representando todo este año. Ha sido, sin duda, un espectáculo popular de primera categoría, brindado con el patrocinio de la Secretaría de Prensa y Difusión en cumplimiento de los postulados culturales del Segundo Plan Quinquenal. En ese carácter obtuvo el más franco apoyo de público, que llenó de manera permanente la hermosa sala y aplaudió una presentación realmente espectacular. La labor de un elenco integrado por figuras prestigiosas en el género; la actuación de una típica numerosa y afiatada como la dirigida por Aníbal Troilo y también el comportamiento del numeroso conjunto de bailarines y cantantes. La experiencia realizada en el Discépolo con esta pieza que hoy baja del cartel deja, sin duda, un ejemplo que deberá tenerse en cuenta para futuros espectáculos. Para la función de esta noche han prometido concurrir especialmente Azucena Maizani, con el pianista [illegible]; Edmundo Rivero, con sus guitarristas, y el recitador Héctor Gagliardi.



APARECE MONA FREEMAN en este momento de la comedia norteamericana "Mi cara mitad", secuela de "Mi querida Ruth", que se verá mañana en los cines Plaza y Petit con William Holden y Joan Caulfield

M. Davies se Divorcia: su Marido la Arrojó al Agua y le Interrumpió una Fiesta a Tiros

SANTA MONICA, California (AFP). — La ex estrella Marion Davies anunció que inició acción de divorcio contra su esposo Horace Brown, capitán de la marina mercante norteamericana.

Dió como motivos el hecho de que en una discusión, su marido la empujó tirándola a la piscina de donde debieron sacarla los criados. En otra ocasión, el irascible marido interrumpió una gran recepción organizada por su esposa en el domicilio conyugal apagando las luces del departamento y del jardín a tiros de fusil, emprendiéndola luego también a tiros con los neumáticos de los coches de los invitados.

Para el Lunes 8 se Anuncia "Ultraje"

UNA película de tema dramático dirigida por Ida Lupino se verá el lunes 8 de noviembre en el cine Sarmiento con el título de "Ultraje". La misma Ida Lupino colaboró en el argumento y el reparto incluye, en primer término, a Mala Powers y Tod Andrews.

Un Orangután Visita la Casa de Martine Carol

CANNES, (ANSA). — La bella actriz cinematográfica Martine Carol corrió peligro al intentar penetrar en el jardín de su villa un orangután escapado de un jardín zoológico. El orangután, que había sembrado el pánico entre los habitantes de una localidad de las proximidades de Cannes por espacio de varias horas, fué abatido de un tiro de fusil por un cazador cuando intentaba penetrar en el jardín de la estrella.

Nuevo Teatro Ensaya Próximas Novedades

Nuevo Teatro que sigue representando con éxito "Madre coraje y sus hijos", la obra de Bertold Brecht, ha iniciado los ensayos de dos obras simultáneamente: "La vida de Florencio Sánchez", perteneciente al escritor Wilfredo Giménez, con la cual comenzará la próxima temporada, y "La mujer del corazón pequeño" de F. Crommelynck, comedia que será presentada en los meses de verano.



Linterna MAGICA

Canciones

Bajo la dirección del compositor Herminio Giménez se está grabando la música de [illegible], película argentina realizada por [illegible], con exteriores en la selva paraguaya. [illegible]

Grabación

Finalizó ya el proceso de laboratorio de la producción nacional "Río Turbio", que se proyectará en los últimos días del corriente mes de octubre.

La semana pasada, el director George Andreani al frente de una orquesta y con la colaboración de conjuntos corales del teatro Colón de esta capital, dió término a la grabación de la música de fondo de "Río Turbio", la película dirigida por Alejandro Wenher, con Juan José Míguez, Zoe Ducós, José de Angelis y Oscar Freyre al frente del reparto.

Como se recordará, "Río Turbio", ha sido filmada en exteriores auténticos, en las mismas zonas mineras de Río Turbio, e intervienen en varias secuencias algunos personajes del lugar.

Recordarán los Actores a Colegas Desaparecidos

La Asociación Argentina de Actores hará celebrar el martes 2 de noviembre a las 11 horas el funeral cívico tradicional con que todos los años rinde homenaje a los artistas desaparecidos. En dicho acto que se efectuará en el panteón que la entidad posee en el Cementerio de la Chacarita, intervendrán elementos corales del Teatro Colón de Buenos Aires, acompañados por el maestro Roberto Tacchi quien ejecutará además trozos de música sagrada.

José Marrone Festeja el Exito de una Pieza

En la sala de los grandes éxitos de Parravicini, el teatro Argentino, de la calle Bartolomé Mitre, ha festejado José Marrone las primeras cien representaciones de una pieza que hiciera famosa el famoso bufo: "Cristóbal Colón en la Facultad de Medicina". El apoyo que el público ha brindado a este actor cómico de ahora puede significarle un excelente incentivo para perseverar en la buena senda del teatro. En la versión que se ofrece en el Argentino acompaña a Marrone, Juanita Martínez, Laurita Hernández, Agustín Barrios, Pedro Piorito, Hugo Chemín, Buryua Rey, Anelita Morey, Pancho Romano y otros.

Un Dirigente de Warner Bros es Esperado Mañana

Mañana lunes llegará a nuestra capital el señor Wolfe Cohen, vice-presidente de Warner Bros. First National, quien llega en una periódica visita para intercambiar opiniones con el gerente local de la compañía, señor Jack Mindis, en lo que se refiere al programa del año 1955.

Barry Jones Interpreta esta Película Inglesa

Ha quedado definitivamente fijado para mañana el estreno de la película inglesa "Ultimátum" en el cine Sarmiento.

La bomba atómica y las angustias por las que atraviesa un hombre de ciencia obsesionado por la idea de que él es el único responsable de la ventura que pueda correr la humanidad con el uso de esa terrible arma atómica, son los dos elementos en que se basa esta producción.

Dirigió John Boulting, con la intervención de un elenco encabezado por Barry Jones, Olive Sloane, Sheila Manahan, André Morell y Hugh Cross.

En el Cervantes Habrá Mañana Otro Concierto

En la sala del teatro Nacional Cervantes, la Dirección General de Cultura del Ministerio de Educación ofrecerá mañana a las 21.30, el segundo de los cuatro conciertos programados especialmente para el Ciclo de Primavera del corriente año.

Esta reunión que como la anterior se denomina "Arte para el pueblo", de acuerdo a las directivas del II Plan Quinquenal, contará con la participación de la Orquesta Sinfónica del Estado conducida esta vez por el maestro Mariano Drago.

El programa que se desarrollará en el citado concierto comprende las siguientes obras: "La canción de soledad", de M. I. Curubeto Godoy; "Rapsodia Georgiana para violoncelo y orquesta", de A. Cherepnin. Como solista actuará Luis Walter Pratesi. "Taras Bulba", de Leos Janacek y "Sinfonía Nº 5 en mi menor "Nuevo Mundo", de Anton Dvorak.

La entrada, para el público es gratuita y sin invitación.

El Seminario Dramático Actuará el Sábado 6

El elenco del Seminario Dramático volverá a actuar representando otra pieza de su repertorio, "Tres caras de una mujer", de Homero Guglielmini, el sábado 6 de noviembre. Se trata de otro de los espectáculos que, programados por la Comisión Nacional de Cultura para dar cumplimiento a objetivos culturales del II Plan Quinquenal, viene ofreciendo dicho elenco con el propósito de difundir expresiones del teatro clásico y moderno universal. La mencionada comedia será puesta en escena por Juan Oscar Ponferrada con decorados de Nidia Dimpertadis. Mientras tanto prosiguen los ensayos de "El enfermo imaginario", de Moliere, pieza con que el elenco cerrará sus actividades de este año.

UNA ESCENA de la película policial argentina "Tren internacional", protagonizada por Mirtha Legrand, que se anuncia en forma definitiva para el próximo miércoles en el cine Gran Rex



INTERPRETAN Nathan Pinzón y Elisa Christian Galvé este momento de la película argentina en colores "La novia del Yeti", que Julio C. Rossi filma en la cordillera de los Andes

Festejaron las 200 en el Empire, Teatro Intimo

Acaban de festejarse en el Empire, Teatro Intimo, las 200 representaciones de "La vida en un bloc" pieza de Carlos Llopis que ha logrado tan firme aceptación a través de la animación de la compañía encabezada por Ana María Campoy y José Cibrián. El conjunto continuará todavía algún tiempo en la sala de la calle Hipólito Yrigoyen para después partir hacia Mar del Plata en cuyo teatro Odeón se propone actuar un mes.

Estrenos de la Semana

EN la nueva semana se dará a conocer la siguiente serie de estrenos cinematográficos:

LUNES 1: "Ultimátum", drama inglés, con Barry Jones, Olive Sloane y Sheila Manahan, dirigido por John Boulting, en el Sarmiento; "Una vida por otra", drama norteamericano, con Robert Taylor, Ava Gardner y Anthony Quinn, dirigido por John Farrow, en el Normandie; "Mi caramitad", comedia norteamericana, con William Holden y Joan Caulfield, dirigida por Richard Haydn, en el Plaza y Petit.

MIERCOLES 3: "Tren internacional", drama policial argentino, con Mirtha Legrand, Alberto Closas y Gloria Guzmán, dirigido por Daniel Tinayre, en el Gran Rex.

JUEVES 4: "Los siete pecados capitales", comedia francesa, con Michele Morgan, Gerard Philipe, Viviane Romance, Noel Noel, Eduardo de Filippo e Isaac Miranda, dirigida por Ives Allegret, Claude Autant Lara, Roberto Rossellini, Eduardo de Filippo, Carlos Rim, Jean Dreville y Georges Lacombe, en el Libertador, Los Angeles, Capitol y Palacio del Cine; "Pueblo sin hombres", drama norteamericano, con Gene Tierney, Glenn Ford, Ethel Barrymore y Zachary Scott, dirigido por Michael Gordon, en el Monumental; "Toros bravos", drama norteamericano, con Mel Ferrer, Miroslava y Anthony Quinn, dirigido por Robert Rossen, en el Trocadero; "La gardenia azul", drama policial norteamericano, con Anne Baxter, Richard Conte y Ann Sothern, dirigido por Fritz Lang, en el Renacimiento, Paris y Directo; "Unico en su clase", comedia inglesa, con Bourvil, Joan Greenwood y Marcel Arnold, dirigida por Jean Boyer, en el Rose Marie; "La moza del cántaro", comedia española, dirigida por Florián Rey e interpretada por Paquita Rico y Peter Damon, en el Victoria y Mitre.

VIERNES 5: "Sangre en el río", drama norteamericano, con Kirk Douglas, Deweay Martin y Elizabeth Threat, dirigido por Howard Hawks, en el Florida y Gaumont; "La legión del desierto", drama norteamericano, con Alan Ladd, Richard Conte y Arlene Dahl, dirigido por Joseph Pevney, en el Metropolitan y Astor.

Anne Baxter Anima "La Gardenia Azul"

Marlon Brando Llegó, se Comprometió y Siguó Viaje; Josianne Lloró Junto a la Ventana

BANDOL, Francia (AL). — Marlon Brando, el astro cinematográfico norteamericano, interrumpió sus románticas vacaciones en esta aldea donde nació su hermosa novia francesa Josianne Berenger, y dejó a su prometida llorando junto a la ventana, mientras se alejaba en su pequeño coche Renault.

Brando manifestó: "A lo mejor hago un viaje por Italia". Con anterioridad había expresado que su boda con Josianne probablemente se realizaría en Nueva York, pero no se había determinado la fecha porque primero tenía que rodar dos películas en Londres.

Josianne, vivaz joven francesa de veinte años, hija de un pescador de Bandol, aspira regresar dentro de unos días a Nueva York, donde es gobernanta de los niños de un psiquiatra norteamericano.

El protagonista de la película "Un tranvía llamado deseo" llegó a Bandol procedente de París y su compromiso fué anunciado ayer en la prensa local: luego lo festejaron con una cena íntima en el hogar de los Berenger y en la primera entrevista con los reporteros les dijo que había llegado a Bandol para tres cosas: "Conocer a mis futuros padres políticos, vivir un tiempo con este hermoso cielo azul bajo el cual nació mi novia hace veinte años y descansar al sol".

BUSCA UN CUADRO

BANDOL, FRANCIA, 31 (INS). — El actor cinematográfico norteamericano Marlon Brando, partió de Bandol en busca de un cuadro al desnudo de su prometida, Josiane Mariani, pintado por el artista Moise Kisling y titulado "Muchacha en la cama".

Brando, protagonista en la pantalla de caracteres bruscos y varoniles se halla ansioso de adquirir la pintura, que originariamente fué comprada por un residente de Tolón actualmente en Indochina. Josiane, bella modelo e hija de un pescador francés, anunció ayer su compromiso con Brando. Un portavoz allegado a Kisling indicó que éste desconoce el paradero del cuadro indicando que posee en cambio otra pintura de la bella francesita.

Jane Russell Viaja con su Hijo Adoptivo

LONDRES, 31 (AFP). — La celebrada estrella de cine Jane Russell que ha llegado hoy a Londres, procedente de París, es la mamá adoptiva de un pequeño y bello ejemplar masculino.

Entre los numerosos visitantes que asediaron a la estrella en uno de los grandes hoteles de Londres, figuró la señora Florie Cavanagh, de Eambeth, mísero suburbio donde nació Carlitos Chaplin. Esta mujer de muy modesta apariencia fué la primera a la que se hizo pasar a ver a Jane Russell. Hace dos años le había escrito que aceptara ser madre adoptiva de su hijo. Jane aceptó y Tony es ahora su hijo. Pero Florie Cavanagh quería cerciorarse de que el niño la había olvidado. Así fué y se retiró satisfecha del hotel diciendo: "Tony tiene ahora un maravilloso hogar y ruego a Dios que siga creyendo que es realmente el hijo de Jane Russell". La estrella por su parte, manifestó estar encantada con su "hijo" al que tiene gran cariño.

Actúa Dirigida por el Veterano Fritz Lang

Ha quedado definitivamente fijada, de acuerdo con las salas, la fecha de estreno de "La Gardenia Azul", producción de carácter policial que se verá el 4 de noviembre en los cines Renacimiento, París y Dilecto. Fritz Lang tuvo a su cargo la realización de esta película dramática, que reúne en su reparto a Anne Baxter, Richard Conte, Ann Sothern, Reymond Burr, Jeff Donnell y Richard Erdman, interviniendo en la ejecución de una pegadiza y sugestiva melodía, el cantante de color Nat "King" Cole. Vera Gaspary es autora del argumento que refiere la extraña historia de una muchacha que no sabe si ha cometido o no un crimen de que se la acusa.

Tres Actores Celebran las 100 de una Obra

Tres cómicos de arraigo popular, Alberto Anchart, Tito Lusiardo y Severo Fernández continúan llevando público a la sala del Buenos Aires donde "Al derecho o al revés, los sinvergüenzas son tres", pieza de Germán Ziclis, autor de éxitos, ha llegado a las primeras cien representaciones consecutivas y a juzgar por la concurrencia de público tiene impulso para mantenerse durante bastante tiempo más en el escenario del teatro de la calle Corrientes.

PERTENECE a la película documental "Por la ruta de los cazadores de esclavos", realizada con el auspicio del Instituto Argentino Brasileño de Cultura por Hugo Pesce, sobre guión de Raúl Vázquez, esta escena tomada en la región del Matto Grosso



AMEDEO NAZZARI con Eleonora Rossi Drago, en una escena de la película italiana "Llamarada de pasión", a estrenarse en el curso de esta temporada

Dió Mucho Trabajo la Intervención de los Búfalos en la Película "Sangre en el Río"

LOS antiguos llaneros perseguían los búfalos rifle en mano. Todo lo que hoy día hace falta para capturarlo es un poco de psicología estilo siglo XX. El problema que se le presentaba al productor y director Howard Hawks y a los hombres que rodaban el histórico drama "Sangre en el río" ("The Big Sky"), cuya acción tuvo como escenario a Wyoming, era cómo persuadir a un hato de búfalos, en el Wild Life Park de Jackson Hole, que pastara tranquilamente a lo largo de un recodo de un río, mientras una nave llena de actores vestidos como pioneros navegaba frente a ellos.

No parecía en rigor, entrañar ninguna dificultad. Era cosa de poner en pose a los búfalos y comenzar a filmar.

El único inconveniente, con el correr de las cosas, fué que los búfalos decidieron no cooperar. Y contaban con 1.200 acres para el caso.

De modo que durante cinco compactas horas 75 hombres de los estudios de RKO Radio Pictures esperaron que una docena de expertos intentaran cuanto recurso se les ocurriera para llevar a los animales dentro del campo de acción de la cámara. Los corrieron con palos, los búfalos se dispersaron. Trataron de rodearlos las enormes bestias se escaparon por los claros de la línea. Pusieron bloques de sal por las orillas del río. Los búfalos se limitaron a gruñir y mirar para otro lado.

Finalmente, los interesados se jugaron la última carta. Llamaron a almorzar y, salvo los actores y el equipo de filmación, todos se retiraron. No pasaron más que 14 minutos antes de que los búfalos se reunieran por propia determinación, enfilaron pacíficamente hasta las orillas del río, permitiendo que se les fotografiara sin ninguna protesta.

Kirk Douglas es el protagonista de "Sangre en el río", que conoceremos el viernes en los cines Florida e Iguazú.

Irá "Diario de una Enamorada" el 11

SE anuncia para el jueves 11 de noviembre el estreno de la película alemana "Diario de una enamorada", que tendrá lugar en el cine Trocadero. Es versión de una novela de Dinah Nelken y tiene como protagonista a María Schell.

José Ramírez Debutará Pronto en el Teatro

El día 10 de noviembre se presentará en el Teatro Apolo, una vez finalizada la actual temporada de Leonor Rinaldi y Enrique Serrano, una nueva compañía encabezada por el popular actor cómico José Ramírez. El debut de dicho conjunto se llevará a cabo con la comedia en tres actos del autor argentino, Genaro Scarano que lleva por título: "¡Ché... firmame el divorcio!". La pieza elegida por José Ramírez es de gran comicidad a juzgar por los juicios críticos de nuestros colegas del interior de la república.

ANA MARIA LYNCH en el personaje titular de la película "La Quintrala", producida y dirigida por Hugo del Carril, que se verá el 10 de noviembre en el cine Opera

E. Gramatica Terminó un Film y hará Dos Más

ROMA, (ANSA). — Terminó el rodaje del film "La vecchia signora" interpretada por Emma Gramatica, quien además concibió los escenarios y actuó como directora con la colaboración de Piero Ballerini. Junto a la eminente actriz actúan Peppino De Filipp, Eloisa Cianni, María Vernati y Camilo Pilotto. Emma Gramatica anuncia su actuación en otras dos películas que pronto entrarán en filmación: "Suor Giovanna", con argumento extraído de un romance de Matilde Serao, y otra sin título definitivo aún.

Gina se Niega de Nuevo a Pagar una Radiografía

LUCCA, 31 (ANSA). — Ha sido fijada para el 21 de enero del próximo año la fecha de la nueva audiencia en el pleito entablado por Gina Lollobrigida contra dos médicos de esta ciudad. Como se recordará, Gina, durante la toma de unas escenas en Lucca de la película "La provinciana", tuvo una indisposición y recurrió a dos médicos Simonetti y Sergenti, quienes la revisaron y tomaron una radiografía de la actriz. Cuando los especialistas le enviaron la cuenta —15.000 liras— Gina alegó que ésta debía ser pagada por la empresa filmadora; ésta, por su parte, sostiene que no le corresponde efectuar dicho pago. Pasó el tiempo y, en primera instancia, Gina fué condenada a pagar las 15.000 liras. Esta apeló y ahora se resolvió que la sentencia definitiva —dado el escaso monto de la deuda— será pronunciada en enero próximo.

CINE ACTUALIDAD

En el cine Paramount se repondrá mañana Sadko el Intrépido, film soviético en "magicolor".

Sergio Stoliarov y Ala Larionova, intérpretes que estuvieran en Buenos Aires el verano último, encarnan los personajes principales, a las órdenes de Alejandro Ptushko.

Sadko el Intrépido tiene música de fondo original de Rimski-Korsakov.

TEATROS — CINES — VARIEDADES

TEATROS

COLON. — Hoy, a las 17, función ext. Nº 53 (popular). Opera "Ariadna en Naxos". A las 21.10, concierto sinfónico gratuito.

APOLO. 40-5674. Rinaldi-Serrano. Hoy, 18.30 y 22.15: Ult. días. Las chicas ya tienen novio. (l|14).

ARGENTINO. — José Marrone. Cristóbal Colón en la Facultad de Medicina. (P|p|m|16). 18.15 y 22.15.

ASTRAL. 35-1707. Inst. Arte Mod. pres.: Verano y humo. T. Williams 18.10 y 22.10. Mañ. 18.15 y 22.10 hs.

ATENEO. Paraguay 918. 31-1885. Cía. E. Franco-G. Battaglia-A. Novoa. Viudita caprichosa. 18.15|22.15

AVENIDA. — Miguel de Molina, y su espectáculo de arte. Mañana, tarde y noche.

BOEDO. Boedo 949. 47-4493 — Cía. Ratti-Miranda: Viuda ella, viudo él, quién le pone el cascab.

BS. AIRES. Cía. Anchart, Lusiardo-Fernández. Al derecho o al revés los sinv. s|tres. 18.15|22.15 hs.

CASINO. — 20.15 y 22.30. Katherine Dunham y su cía. dos nuevos programas. Loc. desde $ 7.50.

COMEDIA. Paraná 426. Revistas 18.5 y 22.5: Tomando la vida en broma; 21.10: Tod|al Comedia (l|18)

COMICO. Corrientes 1280. 35-2168 Lola Membrives, éxito clamoroso: La cigüeña dijo ¡sí! 18.15 y 22.15.

CORRIENTES. Ctes. 3234. 62-4637 Cía. lír. ital. T. 17.15: Cavalleria Rust. y Pagliacci. N. 21.30: Rigolet.

EL NACIONAL. — Corrientes 960. 18|21.15|23.15: Nueva revista: Criaturas adorables, gran elenco. p|18.

EMPIRE. — 47-3779. H. Yrigoyen 1934. Cía. Campoy-Cibrián en: La vida es un block. 18.15 y 22.15 hs.

E. S. DISCEPOLO. Ctes. 1659. 35-6976. Jueves 17 hs., sábados y domingos, 15 hs.: Teatro Escuela Infantil. Espect. p|niños. Pl. $ 5.

GRAND SPLENDID. — 44-5303. Cía. Ana Lasalle en: Las Humillaciones. Ultima semana. Jueves|sáb.

LASSALLE. — Cía. Rosa Rosen en: Ana Christie de E. O'Neill. (P|m|18|a). 18 y 22 hs. Hoy desped.

LICEO 38-4791. Cía. Luisa Vehil del éxito de Anoilh: La Alondra. (P|p|16|a). 17.45 y 22 hs. Ult. rep.

MAIPO. Cía. Grandes Rev|s. — 20.30|22.30: Locuras de primavera; 21.30: Pasarela está d|gala (E|p|h|18)

MARCONI. 47-0116. 18.15|22.15: Cía. F. Mutarelli. M. E. Podestá: Se alquila pieza para hombre solo.

ODEON. Cía. Elina Colomer y C. Cores en: Té y simpatía. (l|14|a). M. L. Regás. Dir. Mottura 18.15|22.15

PATAGONIA. Montevideo 361. — Cía. Iris Marga en: El juicio. La obra más discutida d|año. 18.15 22.15

POLITEAMA. — Cía. P. Palitos. Hoy, despedida de la Cía. 18.20 y 22.20: Detective.

SMART. Cía. Tita Tagliere con Perelli y Motta. Colomba-Anouilh. (P|p|m|16|a). Hoy 18.10 y 22.10.

SOLEIL. Corrientes 3159. 86-2767 Cía. israelita M. Perelman y G. Galina. 18 y 22 hs.. El infeliz.

VARIEDADES. — 23-[illegible] Hoy. Cía. Ruggero, c. A. Volpe en ¿Se acabaron los varones? 18.30 22.15.

VERSAILLES Sta. Fe 1447. 44-2799 Silvia Nolasco y Eduardo Cuitiño en: La dicha d|enfrente. 18.20|22.20

FLORIDA, Galería Güemes. Hoy 14 a 18.30: Varieté cont.; 21.45 y 23.30: Revist. cóm music. (pr m|18).

DEL PUEBLO. Diag. Norte 943. El casamiento de Laucha. 3 act. Payro Pl $ 4.95. (l|14|a.). 18.30|21.45

LOS INDEPENDIENTES. — San Martín 755. 15: Teatro infantil; 18.15|22.15: A la sombra del mal.

LA MASCARA. P. Colón y Bela. Tío Vania de Anton Chejov. Dirección R. Passano. 17.45 y 21.45.

NUEVO TEATRO. Corrientes 2120 17.45 y 21.45: Madre coraje, de B. Brecht (p|m|16|a). $ 10.

LA FARSA. Santa Fe 1235 — 15 hs.: Teatro Inf., Caperucita Roja; 18 y 22: Oro, de O'Neill.

T. ESTUDIO. Tucumán 844 — Lucha hasta el alba de Ugo Betti. (P|m|18|a). Hoy 18 hs.

FCIO SANCHEZ. Loria 1194. — Espect. La Barca. 4 obras breves. Hoy 18.15.

VARIEDADES

L. PARK. Corrientes 99. 31-1900. Hoy. 22 hs.: Cinco luchas de cachacán. Popular $ 3.

CIRCO BISMARK. Ctes. 1244. — La mujer suicida. Hoy, a las 15.30, 18, 21 y 23 horas.

AMERICAN CIRCUS. Riv. 6355. Hoy 15.30, 18.30 y 22 horas.

SEVILLA [illegible] 32-0549. Lola Conde, La serranita, F. Hidalgo, D. Herrero y g. elenco.

EL TRONIO. — Corrientes 561. — P. Navarro, R. Videla, A. Rosa, R. Carles. Sol Terremoto. Domingos matiné 18.30 hs Mín. $ 5.

CINES

AMBASSADOR [illegible] 31-[illegible] 12, 20.30 y 22.30: Not. y Rashomon (l|14|a). Acto vivo.

AMERICAN. — Córdoba 1785. — La corona negra; Ronda española; Morena clara. (P|p|m|16|a).

ARIZONA. Lavalle 727. 31-6367 G. Lollobrigida en: Otros tiempos Las infieles. (P|p|16|a).

ASTOR. Corrientes [illegible] Hoy — L|num 13|14.45|16.30|18.50|20.40|23: Not. y Espionaje e|Shanghay ph|14

ATENEO. Piedras 646 31-[illegible] — Venus de carnaval; La dama dijo no; Emboscada.

ATLANTIC Belgrano 1260. 38-2721 Violetas imperiales; Franz Schubert, Casta andaluza; acto vivo.

AVENIDA Avda. de Mayo 675. — Noticiosos; Variedades; Dibujos y Peligro. D. Powell (l|m|14). $ 2.60.

BIARRITZ. Suipacha 482. 35-0156. 18.15, 20.20 y 22.20: Vards. y Peluquero de señoras. (l|16|a).

BROADWAY Corrientes 1155 — 14.40|17.20|20|22.40: El manto sagrado, en Cinemascope. Loc. numeradas.

CALLAO. Callao 37 38-1898. — Miedo súbito; La rosa blanca; Experiencia en Alcatraz. (P|p|16|a).

CAPITOL. Santa Fe 1848. 44-2379 El puritano; Exhortación; Bailarinas a través del mundo. (Pr|ph|18)

SOCIAL. — Avda. M. de Oca 1642 Regreso de los hnos. Corsos; La isla del deseo; La antorcha.

CATALUÑA. Ctes. 2046. 47-0662 Sistema sonorámico pant. gigante La av. comienza mañana. L|num.

CECIL. Defensa 845. 33-5679. — Caídos en el infierno; La edad del amor; El tango vuelve a París.

CINELANDIA. Corrientes 1743. — A. y C. perdidos en Alaska; Dulce hechizo; El hijo de Alí Babá.

CERVANTES. Belg. 1820. 38-7698 Maleficio; El calavera; Intermezzo criminal. (P|p|m|16|a).

COLISEO. B. Irigoyen 400. 38-2121 A. y C. perdidos en Alaska; El príncipe bandolero; Cor. salvaje.

BROADWAY. Matinée 14.40, 17.20, 20 y 22.40: El manto sagrado, en Cinemascope. Loc. numeradas.

DILECTO. Córdoba 1661. 44-5885. Cuerpos y almas; Mi padre fué un criminal; Variedades. (P|p|16|a).

ELECTRIC. Lavalle 836. 35-1846 Los conquistadores de Oklahoma; Rumbo a Java; Ladrón sin saberlo.

GAUMONT. Rivadavia 1635. — L|num. 14.20, 17.20, 19.55, 23: De aquí a la eternidad. (l|14|a).

GLORIA Avenida de Mayo 1225 Estr.: La luna vale un millón; con M. Ligero; Noticiario españ|l.

G. FLORIDA. Florida 271. 33-613[illegible] Num. 14.20, 17.20, 19.55 y 23: De aquí a la eternidad. (l|14|a).

GRAN MITRE. Bmé. Mitre 1332 La guitarra de Gardel; Teatro Apolo.

ELECTRIC. Lavalle 836. 35-1846. Pull. Cont. J. Wayne en: Los conquistadores d|Oklahoma; R. a Java.

G. PALACE. Maipú 455. 31-4888 17.35, 20.20 y 22.30: Acto de amor. (l|14|a). Acto vivo.

GRAN REX. — 18.20, 20.30 y 23: Los sobornados. (l|14|a); 17.45 y [illegible]

LUXOR. Lavalle 669. 31-3898. — 17.20, 20.10 y 22.10: Pan, amor y fantasía. Acto vivo. Loc. num.

METROPOL. Lavalle 859. 35-1936 Mi viudo y yo. B. Amaro; El hombre de gris. J. Mason. S. Granger.

METROPOLITAN. — 40-6640. — Loc. num. 18, 20 y 22.45: Espionaje en Shanghai; Acto vivo.

MUNDIAL. Corrientes 959. — Hoy Cont. Cómicas. Chaplin, Gordo y flaco; Pato; Tom y Jerry; etc.

MONUMENTAL. Lavalle 780. — 13.40|15.20|18|20.10|22.50: Not. y Agárrame si puedes 17.30|22.20; Varieté

NORMANDIE. Lavalle 851. Num 18.25, 20.10 y 23: Esposa y cómplice; Acto vivo.

NOVEDADES. Florida 364. Hoy Excl. Not. español y francés; Act. mundial; Not. Arg.; Dib. color.

OCEAN. Lavalle 739. Hoy, 12.20, 14.30, 16.55, 19.50 y 22.15: Barrio gris (p|m|16|a).

OPERA. — 13.40|15.15|19.25|22.35: En pantalla panorámica: Historia de 3 amores. 13.50 y 22: acto vivo.

PARAMOUNT. Lavalle 843. Var. Veneno de venganza. (l|14|a); El potro de oro. Acto vivo.

PARIS. — Lavalle 759. 31-2016. — Estr. exclusivo: Tarzán en peligro, L. Barker; Virginia Hutson.

P. SPLENDID Libertad 975. 41-1324 Veraneo en Mar del Plata. Cinco Grandes; Su seguro servidor. L|n.

PLAZA. Corrientes 939. 35-777. — Veraneo en Mar del Plata; Su seguro servidor. J. C. Marcco. Num.

PORTEÑO. Corrientes 846. Cont Not. Fox, francés, español; Desatinos al por mayor; Not. arg. Var.

PREMIER. Corrientes 1575. Hoy Loc. num. 18.50 y 22 hs. Var.; Historia de tres amores.

PRINCESA. Suipacha 460. 35-1112. Cont. Infierno 17; Variedades y Dibujos; Tecnicolor.

RADAR. Esmeralda 320. 35-1522 Cont. Not. estr.: Se necesita un hombre con cara de infeliz.

REAL. Esmeralda 425. 31-3800 [illegible]

MEDRANO. Ctes. 3976. 86-3501 Cuerpos y almas; Mi padre fué un criminal; Angel fracasado. (l|16.)

PALACIO. Rivadavia 3636. 88-4813 13.40|17.30|21.30: Adorables criaturas y Peluquero de Sras. (Pr|ph|18)

ROCA. Rivadavia 3753. 62-1516 Historia de tres amores; Invitación; [illegible]

[illegible]

GRAN CORDOBA. Córdoba 4633 Miedo súbito; La rosa blanca; El robo del vagón blindado.

REGIO. — Córdoba 6056. 54-3350 La provinciana; Perdóname; Oscy Nerón. (P|g|ph|m|18|a.). Loc|num.

FLORES. AVELLANEDA. Avell 3671 [illegible]

[illegible]

P. BLANC. — Santa Fe 3065. — Cont. 14 hs. El conquistador de los mares; Intriga en Honolulú.

P. BLEU. — Santa Fe 2541. — Cont. 13 hs. Not. Warner: D.b.Var. La mujer del cuadro (l|m|16|añ.).

P. ROYAL. Santa Fe 2450. — Cuerpos y almas; Mi padre fué un [illegible]

[illegible]

BUEN ORDEN. — T. E. 23-7384. Abott y Cost. perd|en Alaska; Arbol d|dinero; Espías (l|14). Act viv.

SOLIS B. de Irigoyen 1433 23-2721 Invitación; Hombre de calamidades, Teresa, con P. Angeli.

RIVOLI. Corrientes 5322. 54-1388 Mi padre es un criminal; Cuerpos y almas; La mujer lejana (Pb|16).

V. CRESPO. Corrientes 5585. Hoy Los cuentos de Hoffmann; Sin barreras en el cielo; Canto a la vida.

V. DEVOTO DEVO[illegible] N. York 3234 [illegible]

[illegible]

AMBASSADOR. — 242-3159. — Los sobornados; Incógnito; La cigüeña indiscreta.

CASTELAR. G. CASTELAR. Rs. As 560. 659-1227. Viento salvaje; Mañana es otro día.

SELECT. — Av. Rivadavia 19934. Veraneo en Mar del Plata; A la buena de Dios.

CIUDADELA. G. OESTE. Riv. 12344. Recuerdos de un ángel; A la buena de Dios; Veraneo en M. del Plata.

CIUDAD JARDIN. HELIOS. [illegible]

[illegible]

Nórdica, Candidata de CRITICA, Ganó por Varios Cuerpos en el Bosque

En Gran Tiempo Alcolea Dió Cuenta de Doria en el Clásico de Palermo

Blondhunter Tuvo que Echar el Resto Para Vencer a Acetato en la Inicial

PALERMO Resultados Generales de la Reunión de Hoy

(PISTA NORMAL)

1ª CARRERA — Pr. REY DEL BOSQUE — 2200 Mts.

Caballos Ks. Jockey	Gan.	Placé	Pag.
1 BLONDHUNTER 53, C. Cruz (4)	101695	—	—
2 Acetato 57, F. M. Ortiz (3)	53873	—	7.10
3 Sardónico 57, O. Dorado (1)	28245	—	14.—
4 Vallarín 57.55, Campero (2)	67730	—	6.20
5 Encefoile 53, J. Barbetto (6)	5390	—	47.20

APUESTAS COMBINADAS

Número correspondiente a los competidores: Sardónico (1), Vallarín (2), Acetato (3), Blondhunter (4) y Encefoile (5).

Dividendos: de Blondhunter, $ 3.90; de la combinación ganadora 3—4, $ 3.90. Ganada por el pescuezo; del 2º al 3º, varios cuerpos.

Tiempo: 2'39".

No corrió: Barthold. — Cuidador: G. Cervi. — Stud: Seabra. — Haras: La Pomme. — Hijo de Foxhunter y Excuse, 5 años.

Candidato de CRITICA.

SE LARGO EN HORA. — Puestos a correr en buen momento tomó la punta Acetato perseguido por Blondhunter, Encefoile, Sardónico y Vallarín. En esa forma recorrieron el codo de Dorrego y casi todo el tramo opuesto hasta enfrentar el palo de los 1.000 metros, donde Blondhunter se puso al costado de Acetato enfilando la curva casi en una línea. Desembocados en el derecho, se juntaron los dos caballos y a rigor de látigo descontaron toda la recta, correspondiendo la victoria a Blondhunter por un pescuezo sobre Acetato. Tercero llegó Sardónico delante de Vallarín y Encefoile que cerró el marcador.

2ª CARRERA — Premio RETORTA — 1100 Metros

Caballos Ks. Jockey	Gan.	Placé	Pag.
1 BUEN HIJO 54, Leguisamo (2)	174635	—	—
2 Ladero 53, C. Cruz (4)	72800	—	6.50
3 Mr. de París 51½-46½, R. Camargo (5)	21575	—	21.70
4 Glossy 50, H. Raia (6)	7650	—	61.90
5 Monocle 54, A. Paulean (3)	31615	—	15.—

APUESTAS COMBINADAS

Número correspondiente a los competidores: Buen Hijo (1), Monocle (2), Ladero (3), Monsieur de París (4) y Glossy (5).

Dividendos: de Buen Hijo, $ 2.30; de la combinación ganadora 1—3, $ 3.40. Ganada por 1½ cuerpos; del 2º al 3º, ½ cabeza.

Tiempo: 1'4".

SE LARGO CON... la carrera, aparecieron primeros en la delantera, Buen Hijo y Ladero, mientras Monsieur de París quedaba un poco retrasado. Así corrieron hasta la tranquera donde ya Buen Hijo fué en busca de la vanguardia que logró frente a las populares para cortarse en ganancia y llegar al disco con varios cuerpos sobre Ladero que, a duras penas se adelantó a Monsieur de París en el segundo puesto. Cuarto quedó Glossy, y Monocle fué el último en cruzar la meta.

3ª CARRERA — Premio BATURRO — 2200 Mts.

Caballos Ks. Jockey	Gan.	Placé	Pag.
1 TARRAGONA 56.53, R. Camaga (8)	28110	7420	—
2 Habana 56.56, Campero (3)	123596	28230	9.70
3 Karavuelta 56, O. Tapia (4)	234820	36645	4.70
4 Tenondé II 56, R. Quiteros (6)	67465	12610	18.10
5 Melitea 56, Leguisamo (5)	170300	35835	7.10
6 Candia 56, T. Mucklow (2)	43430	8460	28.10
U Frégate 51.47, J. Juárez	125330	24295	9.70

Dividendos: de Tarragona, $ 43.50 y 12.20; de Habana, 3.70. Ganada por ½ cuerpo; de la 2ª a la 3ª, 1 cuerpo.

Tiempo: 2'20".

No corrieron: Glenda y Birra. — Cuidador: P. P. Ferro. — Stud: Notre Dame. — Haras: Argentino. — Hija de Fijon y Toy Doll, 5 años.

SE LARGO CON 1' DE ATRASO. — Largaron bien y salieron en una misma línea Karavuelta, Tenondé II, Habana y Candia, y las restantes muy juntas detrás de aquéllas. A los 150 metros forzó la marcha Candia y quedó al frente perseguida por Karavuelta, Tenondé II, Melitea, Habana, Tarragona, y cerrando la marcha Frégate. Así llegaron hasta el palo de la milla, donde Karavuelta volvió a tomar la punta perseguida por Candia y Frégate que se ubicó metros más adelante a medio cuerpo de la puntera, mientras las demás accionaban muy juntas a las patas de aquéllas. Recorrida la curva y desembocadas en el derecho, mejoraron su colocación Tarragona a media cancha, y Habana a su costado interior. Frente a las populares empezó a dominar la situación Tarragona, que al final pudo dominar a Habana por medio cuerpo al cruzar el disco. Tercera quedó Karavuelta, delante de Tenondé II, Melitea y Candia, que cerró el marcador. Ultima fué Frégate.

4ª CARRERA — Premio DORIA — 1800 Metros

Caballos Ks. Jockey	Gan.	Placé	Pag.
1 MADISON 56, C. Cruz (2)	64325	12435	—
2 Bay 56.54, A. C. García (6)	180010	29665	9.40
3 Ligur 56, R. Quinteros (8)	389225	51995	4.30
4 Tirolés 56, J. O. Tapia (9)	212270	32235	7.90
5 Vinito 56, R. Rod'guez (5)	51330	12330	33.—
6 Estiran 56, J. Artigas (7)	159600	27730	10.60
U Sagital 56.53, H. Raia	45080	11140	37.60

Dividendos: de Madison, $ 26.30 y 9.60; de Bay, $ 5.10. Ganada por ½ cabeza; del 2º al 3º, 2 cpos.

Tiempo: 1'51" 3/5.

No corrieron: El Pampa y Balín. — Cuidador: A. Larrandart. — Stud: El Trébol. — Haras: El Trébol. — Hijo de Gusty y Malagueña, 3 años.

5ª CARRERA — Premio MARQUES — 1600 Metros
ALEJANDRO MARIA DE AGUADO

Caballos Ks. Jockey	Gan.	Placé	Pag.
1 ALCOLEA 45.40, J. Artigas (6)	33005	—	—
2 Doria 57, T. Mucklow (2)	65940	—	2.70
3 Jorgelina 57, Leguisamo (1)	16800	—	10.60

APUESTAS COMBINADAS

Dividendos: de Alcolea, $ 5.40; de la combinación ganadora 2—3, $ 3.10. Ganada por el pescuezo; de la 2ª a la 3ª, 3½ cuerpos.

No corrieron: Lindo Pial e Ibicuí. — Cuidador: ... — Haras: Ojo de Agua. — Hija de Advocate y Malaya, 3 años.

Algunas Novedades de Hoy en Palermo

Durante la reunión desarrollada esta tarde en Palermo, se produjeron algunas novedades cuyo detalle ponemos en conocimiento de nuestros lectores:

PRIMERA CARRERA. — El servicio veterinario informó que el caballo Vallarín había finalizado con la claudicación del miembro anterior derecho.

SEGUNDA CARRERA. — Monsieur de París y Monocle, mañerearon en casi todo el desarrollo de la carrera, según manifestaciones de sus respectivos jinetes hechas momentos después de ser disputado el cotejo.

Mioqui Ganó el Individual de Bochas B: 18-10

ESTA mañana, en las instalaciones del Bochin Club Liniers, se jugó el partido decisivo del Campeonato Individual B de Bochas, de primera división, enfrentándose A. Mioqui, de Ferrocarril Oeste, y L. Torres, de Quinta Amarilla. El partido, que tuvo interesantes alternativas, se definió a favor del primero, quien se impuso por 18 a 10.

Zona "A"

Por el campeonato individual A de primera categoría, se registraron estos resultados: Defensores de Santos Lugares 18, Unión de Olivos 11; Italar 18, Harrod's Gath y Chaves 4; 17 Octubre 18, Obras Sanitarias 6; Comunicaciones C 18, Comunicaciones A 8 y Tinta 18, Social Club 7.

SEXTA CARRERA

1º 8	36.0	26.0
2º 2		29.0
3º 7		4º 3

1 ESFERA 53, C. Cruz
2 GIRONDE 53, I. Leguisamo
3 SEMANA 53, O. Baratucci
4 LUNA PARK 53, no corrió
5 LA CHICHA 53, A. López
6 GUARDIA 53, J. P. Artigas
7 VERGUENZA 53, J. Caballero
8 HENNA 53, no corrió
9 TARPEA 53, no corrió
10 VEDANTA 53, no corrió

Oscar Rossatto Ganó el Premio Sorkin de Ciclismo

EXTRAORDINARIO éxito alcanzó la disputa del 8º Gran Premio Ciclista Mauricio Sorkin, que con la intervención de 101 corredores, entre los que figuraban los más caracterizados ruteros —excepción hecha de Sevillano y A. García, que desertaron a último momento— se disputó esta mañana sobre un recorrido total de 207 kilómetros.

La carrera

La prueba, que tuvo una nueva modalidad, con doce embalajes durante su desarrollo, con bonificaciones de tiempo que fueron descontados a cada ciclista del tiempo total, tuvo un desarrollo intenso y espectacular y definise a favor de Oscar Rosatto, pese a que llegó segundo a la meta final.

Los embalajes se definieron en el siguiente orden: 1º Eleini, Berdonini y Castillo; 2º Fasalillo, Elgini y Castillo; 3º Roldán, Vajda y Castillo; 4º Roldán, Caccavo y Castillo; 5º Rossatto, Caccavo y Castillo; 6º Godoy, Rossatto y Rico; 7º Rossatto, Godoy y Rico; 8º Godoy, Rossatto y Rico; 9º Vázquez, Muleiro y Giaché; 10º Caccavo, Vázquez y Quiroga; 11º Quiroga, Biganzoli y Rossatto y último, Biganzoli, Rossatto y Quiroga.

Clasificación final

Finalizada la competencia en el velódromo municipal y hechos los cómputos correspondientes, la clasificación final de los competidores fué la siguiente: 1º Oscar Rossatto, en 5 hs., 21 m. 23 s.; 2º Miguel Quiroga, en 5hs21m48s.; 3º Dullio Biganzoli, en 5hs21m... 6º Clemente Sola, igual tiempo; 7º Rodolfo Caccavo, en 5hs22m55s.; 8º Jorge Godoy, en 5hs22m58s.; 9º Elvio Giaché, en 5hs23m17s., y 10º Ariel Gómez, en 5hs23m20s.

RESULTADOS DE LOS PARTIDOS DE FUTBOL

PRIMER TIEMPO

Local			Visitante
Lanús	1	0	Vélez Sársfield
Tigre	[illegible]	[illegible]	Chacarita
G. y Esgrima	1	2	Platense
F. C. Oeste	1	1	Racing
Huracán	0	0	Rosario Central
Independiente	1	0	Bánfield
N. O. Boys	2	1	S. Lorenzo

EN SANTA FE

Local			Visitante
Colón	[illegible]	[illegible]	Defensores

ROSARIO

Primera carrera — 1.200 metros
1 CHURRA 58 (J. Ruiz)
3 Rodelu ... 12.90
Corrieron todos. — Ganada por 1 cuerpo; del 2º al 3º 1 cuerpo. — Tiempo: 1'15"3/5.

Segunda carrera — 1.200 metros
1 FROLIC 57, J. Fu... 15.90 5.40
2 Quality ... 7.20
3 Cortapluma ... 2.90
4 Amoureuse ...
No corrieron: Flámula y Huanchilla. — Ganada por el hocico; de la 2ª a la 3ª 2 cuerpos. Tiempo: 1'15"4/5.

Igualaron la Marca Mundial de 100 Mts.

TOKIO, 31 (AU). — El atleta alemán Heinz Futterer, igualó el récord mundial de los 100 metros llanos con un registro de 10 s. 2/10, durante la disputa de una reunión atlética entre Alemania occidental y Japón.

En la misma jornada, Futterer ganó los 200 metros llanos en 20 s. 8/10, superando el récord europeo en la distancia de 20 s. 9/10, que retenían el alemán Korning y el británico McDonald Bailey.

¡OJO!
Contras de la cartilla
1a. INTELIGENTE
2a. MERMA
3a. PATOUX
4a. MEDA
5a. EXCALIBUR
6a. NONCHALANCE
7a. TACTICA
8a. JALINDO
9a. TRU-LU-LU

Partidas Finales Para el Bosque

Durante las mañanas de ayer y hoy, lograron registrarse en pistas del Bosque numerosas partidas finales entre los adversarios del programa de mañana en aquel terreno.

DE AYER
(Pista Normal)

Primera carrera

Bali Hay, con P. Tárrago, 700 en 44" cómoda; **Collera**, con M. J. López, 700 en 43"2/5; **Crisha**, con H. Boquín, 700 en 42"2/5; **Diagonal**, con el peón, 800 en 48"2/5; **Dupla**, J. Corte, 700 en 42"2/5; **Encara**, A. García, 700 en 42"4/5; **Inteligente**, I. Gauna, 800 en 49"; **Joliette** con J. Vidarte, 800 en 48"2/5.

Segunda carrera

Lamosa, con M. R. Valdez, 700 en 42"2/5; **Merma**, con H. Boquín, 800 en 49"3/5, viernes; **Picadita**, con M. Grando, 800 en 48"4/5; **Redwood**, con N. Pereyra, 700 en 42"3/5; **Roya**, con P. Tárrago, 700 en 42"1/5; **Tordesillas**, con F. Echagüe, 700 en 43".

Tercera carrera

Mi Pollito, con N. Pereyra, 800 en 49"4/5; **Acapulco**, L. Almirón, 1.000 en 1'3" cómodo; **Esparo**, De Tezanos, 700 en 42"; **Miguel**, M. Bergós, 800 en 48"3/5. Buena partida; **Befir**, M. Fernández, 800 en 49"2/5; **Amici**, C. Sáenz, 800 en 49", viernes; **Dejado**, C. Rodríguez, 800 en 48"3/5, viernes; **Rokaczi II**, P. Tárrago, 800 en 50"2/5; **Torchiari**, M. Grando, 700 en 42"2/5; **Patoux**, A. Asere, 800 en 49"; **Sábado Inglés**, M. Fernández, 800 en 48". Muy buena partida, **Frigio**, Irrizari, 700 en 43"; **Juan**, Muñiz, 800 en 48"1/5, lado opuesto.

Cuarta carrera

Tempestad, M. Grando, 800 en 49"; **Besa**, P. Tárrago, 800 en 48"3/5 día viernes; **Aggrace**, Sáenz, 700 en 44" cómoda; **Afectiva**, T. Pardo, 800 en 53" muy cómoda; **Pinula**, L. Pereyra, 800 en 48"2/5.

Quinta carrera

Silvanesco, V. Lapellegrina, 800 en 49"; **Bulicio**, H. Boquín, 800 en 49"2/5; **Excalibur**, A. García, 800 en 49"; día viernes; **Cherry**, con N. Pereyra, 800 en 49"2/5, viernes de tarde; **François**, E. Medina, 800 en 49"2/5.

Sexta carrera

Sarraceno, R. Rodríguez, 1000 en 1'4/5; **Fogage**, P. Tárrago, 800 en 47"4/5; **Rompelo**, F. M. Ortiz, 800 en 49"2/5 cómodo; **Lymax**, F. Echagüe, 1200 en 1'13"2/5 día viernes; **Puente Genil**, T. T. Valdez, 1000 en 1'2/5; **Paladeo**, H. Castro, 1000 en 1'. Muy bueno; **Don Lechuza**, H. Boquín, 800 en 48"2/5; **El Para**...

PALERMO

Inscripciones para el Día 6

Crítica

DOMINGO 31 DE OCTUBRE DE 1954

Ensayos de la Semana de los Rivales del Bosque

A través de la semana nuestro cronometrista en pistas del Bosque ha logrado registrar muchos ensayos preparatorios entre los adversariso del programa de mañana. Muchos de ellos fueron en corridas cuya información general es la que va citada a continuación.

PRIMERA CARRERA

Añatuya, T. Pardo, 1000 metros en 1'6", fácil, en pista auxiliar; **Balikai**, Echagüe, 1400 en 1'29"3/5; **Baratura**, J. Vidarte, 1400 en 1'31"1/5; **Collera**, M. L. López, 1400 en 1'34", en pista grande húmeda; **Crischa**, H. Boquín, 1500 en 1'37"; **Diagonal**, J. Arismendi, 1000 en 1'2"3/5; **Dupla**, J. Corte, 1400 en 1'29"4/5; **Encara**, A. García, 1500 en 1'35"3/5; **Hildita**, N. Alvarez, 1500 en 1'37"2/5, cómoda; **Inteligente**, I. Gauna, 1000 en 1'2"; **Joliette**, J. Vidarte, 1000 en 1'1"4/5.

SEGUNDA CARRERA

Lamona, M. Valdés, 800 metros en 49"; **Merma**, H. Boquín, 1500 en 1'36"2/5; **Picadita**, M. Grando, 1500 en 1'36"4/5, en pista grande húmeda; **Redwood**, P. Gómez, 1500 en 1'37"; **Reválida**, M. Grando, 1000 en 1'1"4/5; **Raya**, P. Tárrago, 1400 en 1'30"2/5, cómoda; **Tordesillas**, Echagüe, 1000 en 1'2"3/5, cómoda.

TERCERA CARRERA

Mi Pollito, J. M. Rivas, 1400 metros en 1'32"1/5, floreando; **Acapulco**, L. Almirón, 1400 en 1'31", cómodo; **Esparo**, O. Tezanos, 1400 en 1'29"; **Amici**, peón, 1400 floreando en 1'35", en pista grande húmeda; **Dejado**, A. Iñesta, 1000 en 1'1"1/5; **Rakoczi**, T. Pardo, 1000 en 1'4", muy cómodo; **Torchiari**, V. Adatti, 1400 en 1'30"; **Patoux**, Barattucci, 1400 en 1'29"2/5; **Frigio**, Irrisarri, 1400 en 1'3"2/5; **Juan**, O. Corbalán, 1400 en 1'30"1/5.

CUARTA CARRERA

Tempestad, M. Grando, 1600 metros en 1'42"3/5; **Besa**, M. Bergós, 1600 en 1'43"; **Agracee**, C. Sáenz, 1000 en 1'4"3/5, en 3ª pista; **Afectiva**, T. Pardo, 1000 muy cómoda en 1'5"; **Pidigüeña**, R. Amadeo, 1600 en 1'44"3/5, floreando.

QUINTA CARRERA

Silvanesco, Lhuillier, 1500 metros en 1'38", cómodo; **Hermoso**, R. Silva, 800 en 50"1/5, en 3ª pista; **François**, E. Medina, 800 en 39"2/5, en 3ª pista.

El mejor lance
7a. ENCHANTER

SEXTA CARRERA

Sarraceno, Siñeiro, 800 metros en 50"2/5; **Leymax**, Echagüe, 2100 en 2'16"3/5; **Puente Genil**, Ruiz Díaz, 2200 en 2'26", floreando; **Paladeo**, O. Tezanos, 2200 en 2'25"3/5, floreando; **Don Lechuza**, P. Tárrago, 2200 en 2'22"; **Gaité**, J. Gularte, 2100 en 2'17"; **Nonchalance**, J. Vidarte, 2200 en 2'23"; **Beti Alai**, H. Padula, 1200 en 1'14"2/5, de segunda vuelta.

SEPTIMA CARRERA

Fontina, J. Arismendi, 1300 metros en 1'27", en pista auxiliar pesada; **Saturna**, H. Boquín, 1300 en 1'22"2/5; **Rustom Malal**, R. Silva, 1300 en 1'22"; **Táctica**, R. Aimale, 1300 en 1'22"3/5.

OCTAVA CARRERA

Pedante, O. Tezanos, 1200 metros en 1'16", fácil; **Jalindo**, R. Silva, 600 en 36", de parado; **Vainqueur**, A. García, 1000 en 1'1"4/5; **Alfajor**, O. Tezanos, 1200 en 1'15"2/5; **Atento**, O. Tezanos, 1400 en 1'29"4/5; **Carado**, N. Pereyra, 1200 en 1'13"3/5; **Género Chico**, Echagüe, 1400 en 1'28"3/5; **Barrancón**, Doil, 1000 en 1'3/5.

NOVENA CARRERA

Propilo, R. Aimale, 1500 metros en 1'36"; **Port Salut**, A. García, 1500 en 1'36"; **Chismoso**, Echagüe, 1500 en 1'37"; **Citrus**, V. Adatti, 1500 en 1'35"; **El Caburé**, P. Tárrago, 1500 en 1'36"1/5; **Norodón**, Echagüe, 1500 en 1'35"; **Chapucero**, Etchegaray, 1500 en 1'37"2/5; **Ezuata**, R. Amadeo, 1500 en 1'36"2/5; **Lordly**, A. García, 1500 en 1'36"2/5; **Gaisto**, J. Mocoroa, 1500 en 1'36"3/5; **Trululú**, L. Almirón, 1500 en 1'37".

Los CHIMENTOS del RELOJ

CON motivo del extraordinario programa, nuestro hombre del reloj se ha esmerado en procura de favorecer a los aficionados con una guía útil, causa por la cual hay que estar atento a lo que deja entrever la labor de pistas.

◆ **Sus impresiones**

"Para empezar la tarde me quedo con la debutante BALI HAI, a la que le registré una pasada de 1'29"4/5 y anteriormente 1.000 en 1'3/5. Sus enemigas las veo en AÑATUYA por su reciente carrera y DIAGONAL que ensayó en 48"2/5. En la segunda mi carta es MITABAI por su buena performance en pos de RUTAMAR, pero le temo mucho a la debutante ROYA con 1'30" fácil y 42"1/5 y TACUARA por su tercer puesto de RUTAMAR. ACAPULCO que ya conoce el marcador y reaparece muy bien puesto es mi candidato en la tercera, reconociendo que llevará serios adversarios en RAKOCZI II que fué cuarto de RUMOR y al que le cambiaran de monta y SABADO INGLES que se portó en su partida final de 48". En la cuarta me gusta RAMOSA que viene de ganar acompañando, pero les temo mucho a AGGRACE segunda de HUART y BESA por su buena partida de 48"2/5. SHERRY, tercero de MACHADO en 1'24" es mi candidato en la quinta, pero llevará serios enemigos en BULLUCIO que ganó con guapeza y MARSELL que viene de fracasar pero con muchos contratiempos. En la lucha básica mi carta es SARRACENO, que ensayó en 1'4/5, pero son adversarios temibles PUENTE GENIL con 2'26" floreando y 1'4/5 y LYMAX que tiene 1'13"2/5 de ensayo el viernes. FALUA que debió ganar es mi carta en la séptima lucha, reconociendo que tendrá adversarias muy respetables en PERILLANTE que ensayó en 36" y RUSTOM MALAL que tiene 1'22" y es capaz de ganar de un viaje. CARADO con 1'13"2/5 y 36"2/5 debería ganar la octava carrera, en la que tendrá como contras serias a VAINQUEUR que corrió lindo en Palermo, y PEDANTE que está en su tiro y trabajó en 36" con resto. Luego en la lucha del desquite mi candidato es HOT NEWS, que corrió lindo con muchos contratiempos y ensayó en 48"1/5. Sus enemigos los veo en RANGOON cuya carrera última es buena y CITRUS que reaparece con 1'25" los 1.500 metros y trabajó en 49"1/5 con acción muy pareja.

Buena combinación
1a. BALI HAI
4a. RAMOSA
7a. PERILLANTE

Crean un Centro Para la Observación del Espacio

ROMA, 31 (AFP).—Ha sido creado en Marina di Pietrasanta un centro de información y de observación de los espacios celestes, en razón del número creciente de apariciones en el espacio de diferentes clases de platos voladores, cigarros, bandejas, etcétera.

◆ **Reunirá informaciones**

La iniciativa ha sido adoptada por los estudiosos de los espacios celestes y por destacados periodistas de la península para hacer un estudio minucioso de las distintas apariciones que se registran con frecuencia en el cielo de Italia.

El nuevo centro será dirigido por el conocido astrofísico Ernesto Thayati, que se ha consagrado desde hace muchos años al estudio de los fenómenos celestes, y ahora analizará, catalogará y coordinará el mayor número de información concerniente a los objetos volantes a los efectos de establecer la eventual existencia de un lazo lógico entre las diversas características de esos objetos voladores, así como la hipotética posibilidad de establecer alguna forma de comunicaciones con seres interplanetarios que parecen tener tendencia a bajar cada vez más hacia la tierra, especialmente en zonas de Italia.

Marina di Pietrasanta, en Toscana, ha sido elegida en razón de su posición geográfica, situada en el mismo centro de la península.

La mejor corrida
8a. CARADO
1200 metros en 1'13" 3/5

Atropelló a un Niño un Camión

SANTA FE, 31 (Télam). — Un trágico accidente de tránsito se registró esta tarde y costó la vida a un menor, aun no identificado. Ocurrió en la avenida Facundo Zubiría en su intersección con la calle Domingo Silva, donde un camión que era conducido por José Tortolino, argentino, de 40 años, de Monteros —Córdoba—, embistió a un chico como de 15 años de edad, que se supone se apellida Vázquez. Este sufrió heridas de tal gravedad que determinaon su deceso en foma instantánea.

Viviani es Favorito del Gran Premio Bolívar

CARACAS, 30 (AL). — El caballo argentino Viviani (The Yuvaraj-Vivilla) se perfila como gran favorito en el Gran Premio Simón Bolívar, que se correrá mañana en el hipódromo de El Paraíso, sobre 2000 metros y una recompensa de 100.000 bolívares (aproximadamente 30.000 dólares) al vencedor.

Como principales adversarios del hijo de The Yuvaraj se presentan el argentino Carril (Strand-Cachapat, que será conducido por el jockey chileno Raúl Bustamante, líder de la estadística y el inglés Caught Fairy (Court Martial-Sunny Morning).

Abren el PARAGUAS

El cuidador Pedro Finarelli que atiende en pisoas del Bosque, la preparación del perdedor Diferencial que competirá mañana en la carrera del desquite desea informar a los aficionados que considera falsa la reciente performance de su pensionista en la carrera ganada por Detenido.

Como el hijo de Los Alpes en privado anda muy bien espera que corra mejor no deseando sorprender la buena fe de los aficionados.

La mejor partida
6a. PALADEO
1000 Mts. en 1' justito

Gavia le Ganó al Galope a Actuación en la Primera del Bosque en 1'21" 2/5

H. de la CIUDAD EVA PERON RESULTADOS GENERALES DE LA REUNION DE HOY

(PISTA NORMAL)

1ª CARRERA — Premio SERENA — 1300 Metros

Caballos Ks. Jockey	Gan.	Placé	Pag.
1 GAVIA 57, R. Reyes (8)	[illegible]	[illegible]	—
2 Actuación 57.54, Rodríguez (4)	[illegible]	[illegible]	5.20

Dividendos: de Gavia, $ 5.30 y 2.60; de Actuación, 3.20; de Epirina, 4.10. Ganada por 2½ cuerpos; de la 2ª a la 3ª, ½ cuerpo.

Tiempo: 1'21" 2/5.

No corrieron: La Polka* y Rataplanda**. — Cuidador: A. Quijano. — Stud: Bunsaro. — Haras: Rincón de David. — Hija de Patrimonio y Guaraca, 5 años.

(*) Retirada por prescripción veterinaria. (**) Retirada por claudicar después del desfile.

SE LARGO CON 2' DE ATRASO. — En buen momento fué dada la orden de salida, picando al frente Anzalucerita, perseguida por Actuación, Premiada, Gavia, por afuera Añada, el resto agrupadas y cerrando la marcha Serrezuela. Con moderado tren recorrieron los primeros metros y giraron el codo sin variantes dignas de mención. Al llegar a las tribunas populares dió por finalizada su tarea la puntera Anzalucerita, cargando al mismo tiempo Actuación, Gavia, y por afuera en rápido avance Epirina. Faltando 150 metros para el disco de sentencia se distanció en ganancia Gavia, seguida de Actuación, a las patas de ésta Epirina, más atrás Guía y por afuera llegó Anzalucerita que en ese orden completaron el marcador.

2ª CARRERA — Premio MOLITOR II — 1300 Mts.

Caballos Ks. Jockey	Gan.	Placé	Pag.
1 FUGAZ 57, P. Tárrago (3)	70315	20581	—
2 Zapateo 55, J. Babera (17)	14837	6048	30.10

3ª CARRERA — Premio HIAR — 1300 Metros

Dividendos: de Zara, $ 3.30 y 2.—; de Pampertita, 2.—; de Egeria, 2.—. Ganada por varios cuerpos; de la 2ª a la 3ª ¾ cuerpo. Tiempo: 1'20" 2/5.

No corrieron: Federala, Añatuya, Baratura, Mae West, Doña Elda, Merma, Picadita, Hildita, Joliette, Mitabai y Miss Aremática. — Cuidador: J. M. Boquín. — Stud: Don Tomás. — Haras: La Constancia. — Hija de Biguá y Zaspiturdi, 3 años.

4ª CARRERA — Premio SYLVIA — 1600 Metros

Dividendos: de Nórdica...

Candidata de CRITICA

5ª CARRERA — Pr. LAST REASON — 2100 Mts.

Dividendos: de Nizam...

SE LARGO CON 5' DE ATRASO. — Puesto el lote en movimiento, asomó al frente Fiesto, siendo desplazado de inmediato por que a los cien metros de la suelta fué la colocación de privilegio a Narsés, que tomó resueltamente el comando del lote. Fué en la carrera, sacó un cuerpo de ventaja a su inmediato perseguidor Fugaz, a las patas de éste ...

ACTUARA LA ORQUESTA DE CAMARA DE MORON

Auspiciado por la comuna de Morón, la orquesta de Cámara de dicha ciudad, ofrecerá el día 9 de noviembre, a la 21.30 horas, un concierto en la sala del cine Gran Castelar, de esa localidad. La orquesta interpretará obras de Bach, Fischer, Arensky y Mozart.

Quilmes, Campeón de hockey femenino

FINALIZO ayer con dos encuentros el certamen de primera división de hockey sobre césped femenino. Los dos encuentros arrojaron éstos resultados Suri se impuso a Atlético de San Isidro por 2 a 1 mientras que Quilmes empató en un tanto con ESSO. Con este resultado Quilmes se adjudicó invicto el campeonato, ya que de 20 encuentros se impuso en 17 empatando 3. El equipo campeón lo integraron ayer las siguientes jugadoras: Cavanagh; Shisds, van Kopten, J. Saner, L. Echelini, P. Saner, Merediz, J. Echelini, Vega, Paterson y M. Turner.

SAN ISIDRO

Inscripciones para el día 7

Pr. HARAS CHACABUCO — 1000 m.

Herence	57	Conbrita II	57
Narcisa	53	Allumette	57
Nature	57	Hullera	57
Malgacha	57	Toinette	57
Simbólica	57	Toulouse	57
Postilla	57	Altanería	55
Genoviève	57	Tapera	57
Bisagra	57	Estimación	57
Demaría	57	Sintara	53
Corilina	57	Camatagua	53

Pr. HARAS EL DORADO — 1600 m.

Eircagua	57	Vencedora	53
Valeplata	56	Miloncito	50
Pintura	54½	F. Silvestre	50
Lorraine	54½	Karacú *	
Vojera	52	* Mal inscripto	
Adriane	54		

Pr. HARAS VIEJO — 1000 metros

Tide Stream	50½	Baby Up	48½
Jorgelina	50½	Envalira	48½
Veneradora	52½	Dormida	46

Pr. HARAS EL CARMEN — 1600 m.

Sagital	56	Babérito	56
García	56	Crestor	56
Bir Kikram	56	Balkan	56
Nix	56	El Viento	56
Suspenso	56	Agreser	56
Chastrete	56	Doc On	56
Pintor	56	Pataleo	56
Michapeao	56	Engaño	56
Afecto	56		

Pr. HARAS LAS ACACIAS - 1400 m.

Avec la Table	55	Itaca	52
Vedanta	52	Ninón	52
Calcuta	52	Labrada	52
Coralina	52	Tarpea	52
S. Bárbara	52	Sayonara	52
Aguilera	52		

Premio CRIADORES — 2400 mts.

Mi Ilusión	61	Et Bien	60
Favorecida	60	Trilogía	52
Half Empire	60	Torrentosa	52
Tenondé II	60	Faronesa	52

Pr. HARAS LAS BLANCAS - 1000 m.

Peter Boy	56	Tártaro	53
Petare	56	Enfield	53
Don Orestes	56	Cafre	53
Fautless	53	Hispano	53
Argitsu	53	Ibicuí	53

Pr. REYLES — 1600 metros

Letal	56		56
Arbay	56	Madison	56
Guayaquil	56	Presentido	56
Diga Don	56	Globero	
Trupial	56	El Inca	56
El Pampa	56	Zander	56
Tanning	56	Espil	

Pr. HARAS CALCHIN — 2400 mts.

Brumoso	57	Chico	
Qui Vive	57	Miquelón	54
Exequatur	57	Tío Luis	54
Bing	57	Folletín	54
Río Verde	57	Great Hunt	53
Ballesteros	57		

EL CRONISTA FANTASMA
Mañana en Eva PERON
(Con el de NOVIEMBRE)
El Sport: 25.73
24-48r 21-45 23-73
HOY, hasta las 21 hs. y MAÑANA hasta 12 hs.
Retire Noviembre
GRATIS la SECRETA, la H y la DUPLA.
TODO, Siempre a $ 35.—
VALENTIN GOMEZ 2879 1º C. T. E. 62-9533

SEXTA CARRERA

1º 4	3.50	2.20
2º 3		2.60
3º 2	2.70	4º 12

1 CHALAR 57, no corrió
2 ALBARICO 55, F. Echagüe
3 FAROLERO 54, R. Reyes
4 CARTONICO 52, P. Tárrago
5 CATANGON 52, no corrió
6 ALMANZOR 51, M. Fernández
7 EXOTICO 51.55, N. Alvarez
8 HARVEST 51, ...
9 CONSTABLE 50.48, T. Pardo
10 HUXLEY 50, no corrió
11 IDEAL 49, no corrió
12 COSTILLUDO 47.45, Lapeira

Inauguran en Catriló un Nuevo Grupo Electrógeno

CATRILO (Eva Perón), 31 (Télam). — En una brillante ceremonia, que contó con la presencia del gobernador de la provincia, Dr. Salvador Anania, de los ministros del Poder Ejecutivo, y de otras altas autoridades provinciales y locales, fué inaugurada en esta población un nuevo grupo electrógeno, que suministratará energía eléctrica a la ciudad y su zona de influencia.

◆ **Recibe a delegaciones**

El mandatario provincial que viajó en automóvil, fué recibido por las autoridades locales a la entrada de la población, dirigiéndose inmediatamente hasta el local de la Cooperativa Popular de Electricidad, donde estaba instalado el nuevo grupo electrógeno, procediendo a su habilitación.

Posteriormente, el Dr. Anania se trasladó hasta el palacio Municipal, donde constituyó despacho, atendiendo a numerosas delegaciones de productores y trabajadores de la zona, quienes lo hicieron partícipe de sus problemas.

Los Argentinos Juegan en Italia en Diciembre

ROMA, 31 (Ansa). — El consejo federal de la Federación Italiana de Fútbol examinó los próximos encuentros internacionales, aprobando el envío de observadores a los futuros partidos Hungría-Austria, Francia-Bélgica, Portugal-Argentina y Gran Bretaña-Alemania.

Amplio programa

Seguidamente se pasó a la definición del programa para la presente temporada, que resultó ser el siguiente: Italia-Argentina, el 5 de diciembre en Roma; Italia-Bélgica, el 16 de enero de 1955, seguramente en Bari; Gran Bretaña-Italia, juvenil, el 19 de enero en Inglaterra; Alemania-Italia, en Alemania, el 29 y 30 de marzo.

Con Uruguay y Chile

El consejo federal, tras aprobar la oportunidad de que, en previsión de los campeonatos mundiales...

Cerdá Ganó la Serie en el Abierto de Golf

SANTIAGO (Chile), 31 (UP). — El argentino Antonio Cerdá ganó la serie de profesionales del campeonato abierto de golf de Chile...